

ДОГОВОРЫ И ПРИНЦИПЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИЕСЯ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА

Текст и статус принятых Генеральной Ассамблеей
Организации Объединенных Наций договоров и
принципов, регулирующих деятельность государств
по исследованию и использованию
космического пространства

*Юбилейное издание
издано в связи с проведением Третьей Конференции
Организации Объединенных Наций
по исследованию и использованию космического
пространства в мирных целях
(ЮНИСПЕЙС-III)*



СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
<i>Предисловие</i>	
I. Договоры Организации Объединенных Наций	4
Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела	4
Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство	11
Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами	15
Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство	25
Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах	30
II. Принципы, принятые Генеральной Ассамблеей	40
Декларация правовых принципов деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства	40
Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания	43
Принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космического пространства	47
Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве	52
Декларация о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом развивающихся стран	60
III. Статус международных соглашений, касающихся деятельности в космическом пространстве	63
Договоры Организации Объединенных Наций	63
Другие соглашения	65
Международные соглашения, имеющие отношение к вопросам космического пространства	78
IV. Комментарий: Материалы, содержащие выдержки из заявлений, сделанные в связи с принятием договоров Организации Объединенных Наций	80

Предисловие

Одна из основных обязанностей Организации Объединенных Наций в юридической области состоит в том, чтобы обеспечивать прогрессивное развитие и кодификацию международного права. Важной сферой приложения усилий по выполнению этих обязанностей является такая новая область, как космическое пространство. Благодаря усилиям Комитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридического подкомитета в деле развития космического права было сделано немало. Организация Объединенных Наций поистине превратилась в центр по координации международного сотрудничества в вопросах космического пространства и по разработке необходимых международных норм.

Космическое пространство, представляющее собой во многих отношениях специфическую среду, является, кроме того, уникальной областью с правовой точки зрения. Лишь совсем недавно человеческая деятельность и международное взаимодействие в космическом пространстве стали реальностью и было положено начало разработке международных норм, направленных на облегчение международных отношений в том, что касается космического пространства.

Совершенно естественно, что на космическое пространство как на среду, которая по своей природе является столь специфической, распространение действия международного права происходило постепенно и в эволюционном порядке: сначала изучались вопросы, связанные с правовыми аспектами, затем вырабатывались принципы юридического характера и уже потом принципы включались в общие многосторонние договоры.

Важным первым шагом явилось принятие Генеральной Ассамблеей в 1963 году Декларации правовых принципов деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства.

В последующие годы в рамках Организации Объединенных Наций были разработаны пять общих многосторонних договоров, в которых воплощались и развивались концепции, включенные в Декларацию правовых принципов:

Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) – принятый 19 декабря 1966 года, открытый для подписания 27 января 1967 года и вступивший в силу 10 октября 1967 года;

Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), приложение) – принятое 19 декабря 1967 года, открытое для подписания 22 апреля 1968 года и вступившее в силу 3 декабря 1968 года;

Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI), приложение) – принята 29 ноября 1971 года, открытая для подписания 29 марта 1972 года и вступившая в силу 1 сентября 1972 года;

Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), приложение) – принята 12 ноября 1974 года, открытая для подписания 14 января 1975 года и вступившая в силу 15 сентября 1976 года;

Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение) – принятое 5 декабря 1979 года, открытое для подписания 18 декабря 1979 года и вступившее в силу 11 июля 1984 года.

Организация Объединенных Наций осуществляла контроль за подготовкой, разработкой и принятием пяти следующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая Декларацию правовых принципов:

Декларация правовых принципов деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, принята 13 декабря 1963 года (резолюция 1962 (XVIII));

Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания, принятые 10 декабря 1982 года (резолюция 37/92);

Принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космического пространства, принятые 3 декабря 1986 года (резолюция 41/65);

Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, принятые 14 декабря 1992 года (резолюция 47/68);

Декларация о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, принята 13 декабря 1996 года (резолюция 51/122).

Договор 1967 года о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, может рассматриваться в качестве устанавливающего общую правовую основу для использования космического пространства в мирных целях и создающего рамки для развития космического права. Можно сказать, что четыре остальных договора конкретно рассматривают некоторые концепции, включенные в Договор 1967 года. Эти касающиеся космоса договоры были ратифицированы многими правительствами, а правительства многих других стран соблюдают установленные этими договорами принципы. Учитывая большое значение международного сотрудничества в развитии норм космического права и важную роль таких норм в содействии международному сотрудничеству в деле использования космического пространства в мирных целях, Генеральная Ассамблея и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций призвали все государства – члены Организации Объединенных Наций, которые еще

не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства, ратифицировать эти договоры или присоединиться к ним в возможно короткие сроки¹.

В период с 19 по 30 июля 1999 года на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III) будут рассмотрены достигнутый прогресс и текущая деятельность человечества в космическом пространстве, а также будет предпринята попытка сформулировать программу такой деятельности в будущем в течение следующего столетия. Одна из проблем, которые будут обсуждаться в этом контексте, заключается в содействии международному сотрудничеству, включая основные аспекты текущего статуса и дальнейшего развития международного космического права.

Цель настоящего издания состоит в том, чтобы вновь воспроизвести в едином томе пять договоров по космосу, принятых до настоящего времени Организацией Объединенных Наций, а также пять сводов принципов. В это издание включена также таблица с перечислением государств, являющихся в настоящее время сторонами этих пяти договоров по космосу, а также статуса этих договоров и других соответствующих международных соглашений, регулирующих космическую деятельность, по состоянию на 1 февраля 1999 года. Кроме того, в конце издания приводится комментарий, который включает подборку заявлений, сделанных в связи с принятием пяти договоров по космосу.

Авторы выражают надежду, что настоящая подборка материалов принесет пользу в качестве справочного документа участникам Конференции при обсуждении проблем, касающихся международного космического права и его дальнейшего развития. Кроме того, выражается надежда, что настоящее издание послужит для всех, кто интересуется юридическими аспектами космического пространства, напоминанием о духе доброй воли и сотрудничества, которые стали основой для разработки юридических документов и предпосылкой проведения настоящей Конференции Организации Объединенных Наций – последней в двадцатом столетии.

¹ См. доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в космической деятельности в интересах укрепления безопасности в эпоху после окончания холодной войны (A/48/221), а также пункт 2 резолюции 48/39 Генеральной Ассамблеи.

I. Договоры Организации Объединенных Наций

Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела

Государства – участники настоящего Договора,

воодушевленные великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

признавая общую заинтересованность всего человечества в прогрессе исследования и использования космического пространства в мирных целях,

полагая, что исследование и использование космического пространства должны быть направлены на благо всех народов, независимо от степени их экономического или научного развития,

желая содействовать развитию широкого международного сотрудничества как в научных, так и в юридических аспектах исследования и использования космического пространства в мирных целях,

полагая, что такое сотрудничество будет содействовать развитию взаимопонимания и укреплению дружественных отношений между государствами и народами,

напоминая резолюцию 1962 (XVIII), озаглавленную “Декларация правовых принципов в деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства”, единодушно принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 13 декабря 1963 года,

напоминая резолюцию 1884 (XVIII), призывающую государства воздерживаться от вывода на орбиту вокруг Земли любых объектов с ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения или от установки такого оружия на небесных телах, единодушно принятую Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 17 октября 1963 года,

принимая во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 110 (II) от 3 ноября 1947 года, которая осуждает пропаганду, имеющую целью или способную создать или усилить угрозу миру, нарушение мира или акты агрессии, и считая, что указанная резолюция применима к космическому пространству,

будучи убежденными, что Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, будет способствовать осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

согласились о нижеследующем:

Статья I

Исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, осуществляются на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и являются достоянием всего человечества.

Космическое пространство, включая Луну и другие небесные тела, открыто для исследования и использования всеми государствами без какой бы то ни было дискриминации на основе равенства и в соответствии с международным правом, при свободном доступе во все районы небесных тел.

Космическое пространство, включая Луну и другие небесные тела, свободно для научных исследований, и государства содействуют и поощряют международное сотрудничество в таких исследованиях.

Статья II

Космическое пространство, включая Луну и другие небесные тела, не подлежит национальному присвоению ни путем провозглашения на них суверенитета, ни путем использования или оккупации, ни любыми другими средствами.

Статья III

Государства – участники Договора осуществляют деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания.

Статья IV

Государства – участники Договора обязуются не выводить на орбиту вокруг Земли любые объекты с ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, не устанавливать такое оружие на небесных телах и не размещать такое оружие в космическом пространстве каким-либо иным образом.

Луна и другие небесные тела используются всеми государствами – участниками Договора исключительно в мирных целях. Запрещается создание на небесных телах военных баз, сооружений и укреплений, испытание любых типов

оружия и проведение военных маневров. Использование военного персонала для научных исследований или каких-либо иных мирных целей не запрещается. Не запрещается также использование любого оборудования или средств, необходимых для мирного исследования Луны и других небесных тел.

Статья V

Государства – участники Договора рассматривают космонавтов как посланцев человечества в космос и оказывают им всемерную помощь в случае аварии, бедствия или вынужденной посадки на территории другого государства – участника Договора или в открытом море. Космонавты, которые совершают такую вынужденную посадку, должны быть в безопасности и незамедлительно возвращены государству, в регистр которого занесен их космический корабль.

При осуществлении деятельности в космическом пространстве, в том числе и на небесных телах, космонавты одного государства – участника Договора оказывают возможную помощь космонавтам других государств – участников Договора.

Государства – участники Договора незамедлительно информируют другие государства – участники Договора или Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об установленных ими явлениях в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, которые могли бы представить опасность для жизни или здоровья космонавтов.

Статья VI

Государства – участники Договора несут международную ответственность за национальную деятельность в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, независимо от того, осуществляется ли она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами, и за обеспечение того, чтобы национальная деятельность проводилась в соответствии с положениями, содержащимися в настоящем Договоре. Деятельность неправительственных юридических лиц в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, должна проводиться с разрешения и под постоянным наблюдением соответствующего государства – участника Договора. В случае деятельности в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, международной организации, ответственность за выполнение настоящего Договора несут, наряду с международной организацией, также и участвующие в ней государства – участники Договора.

Статья VII

Каждое государство – участник Договора, которое осуществляет или организует запуск объекта в космическое пространство, включая Луну и другие небесные тела, а также каждое государство – участник Договора, с территории или установок которого производится запуск объекта, несет международную ответственность за ущерб, причиненный такими объектами или их составными частями на Земле, в воздушном или в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, другому государству – участнику Договора, его физическим или юридическим лицам.

Статья VIII

Государство – участник Договора, в регистр которого занесен объект, запущенный в космическое пространство, сохраняет юрисдикцию и контроль над таким объектом и над любым экипажем этого объекта во время их нахождения в космическом пространстве, в том числе и на небесном теле. Права собственности на космические объекты, запущенные в космическое пространство, включая объекты, доставленные или сооруженные на небесном теле, и на их составные части остаются незатронутыми во время их нахождения в космическом пространстве или на небесном теле, или по возвращении на Землю. Такие объекты или их составные части, обнаруженные за пределами государства – участника Договора, в регистр которого они занесены, должны быть возвращены этому государству – участнику Договора; при этом такое государство должно по требованию представить до возвращения опознавательные данные.

Статья IX

При исследовании и использовании космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государства – участники Договора должны руководствоваться принципом сотрудничества и взаимной помощи и должны осуществлять всю свою деятельность в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, с должным учетом соответствующих интересов всех других государств – участников Договора. Государства – участники Договора осуществляют изучение и исследование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, таким образом, чтобы избежать их вредного загрязнения, а также неблагоприятных изменений земной среды вследствие доставки внеземного вещества, и с этой целью, в случае необходимости, принимают соответствующие меры. Если какое-либо государство – участник Договора имеет основания полагать, что деятельность или эксперимент, запланированные этим государством – участником Договора или гражданами этого государства – участника Договора в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, создадут потенциально вредные помехи деятельности других государств – участников Договора в деле мирного исследования и использования космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, то оно должно провести соответствующие международные консультации, прежде чем приступить к такой деятельности или эксперименту. Государство – участник Договора, имеющее основание полагать, что деятельность или эксперимент, запланированные другим государством – участником Договора в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, создадут потенциально вредные помехи деятельности в деле мирного исследования и использования космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, может запросить проведения консультаций относительно такой деятельности или эксперимента.

Статья X

Для содействия международному сотрудничеству в исследовании и использовании космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, в соответствии с целями настоящего Договора, государства – участники Договора будут на равных основаниях рассматривать просьбы других государств – участников

Договора о предоставлении им возможности для наблюдения за полетом запускаемых этими государствами космических объектов.

Характер и условия предоставления упомянутой выше возможности определяются по соглашению между заинтересованными государствами.

Статья XI

Для содействия международному сотрудничеству в мирном исследовании и использовании космического пространства государства – участники Договора, осуществляющие деятельность в космическом пространстве, включая Луну и другие небесные тела, соглашаются в максимально возможной и практически осуществимой степени информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также общественность и международное научное сообщество о характера, ходе, местах и результатах такой деятельности. По получении указанной выше информации Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций должен быть готов к ее немедленному и эффективному распространению.

Статья XII

Все станции, установки, оборудование и космические корабли на Луне и на других небесных телах открыты для представителей других государств – участников настоящего Договора на основе взаимности. Эти представители заблаговременно сообщают о проектируемом посещении, чтобы позволить провести соответствующие консультации и принять меры максимальной предосторожности для обеспечения безопасности и во избежание помех для нормальных операций на установке, подлежащей посещению.

Статья XIII

Положения настоящего Договора применяются в отношении деятельности государств – участников Договора по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, независимо от того, осуществляется ли такая деятельность одним государством – участником Договора или совместно с другими государствами, в том числе в рамках международных межправительственных организаций.

Практические вопросы, которые могут возникать в связи с осуществлением международными межправительственными организациями деятельности по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, решаются государствами – участниками Договора либо с соответствующей международной организацией, либо с одним или несколькими государствами – членами этой международной организации, являющимися участниками настоящего Договора.

Статья XIV

1. Настоящий Договор будет открыт для подписания его всеми государствами. Любое государство, которое не подпишет настоящей Договор до вступления его в силу в соответствии с пунктом 3 данной статьи, может присоединиться к нему в любое время.

2. Настоящий Договор подлежит ратификации государствами, подписавшими его. Ратификационные грамоты и документы о присоединении должны быть сданы на хранение правительствам Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, которые настоящим назначаются в качестве правительств-депозитариев.

3. Настоящий Договор вступает в силу после сдачи на хранение ратификационных грамот пятью правительствами, включая правительства, назначенные в качестве правительств – депозитариев настоящего Договора.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящего Договора, он вступит в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Правительства-депозитарии незамедлительно уведомляют все подписавшие и присоединившиеся к настоящему Договору государства о дате каждого подписания, о дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты и документа о присоединении, о дате вступления в силу настоящего Договора, а также о других уведомлениях.

6. Настоящий Договор будет зарегистрирован правительствами-депозитариями в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья XV

Любое государство – участник Договора может предлагать поправки к настоящему Договору. Поправки вступают в силу для каждого государства – участника Договора, принимающего эти поправки, после принятия их большинством государств – участников Договора, а впоследствии для каждого оставшегося государства – участника Договора в день принятия им этих поправок.

Статья XVI

Любое государство – участник Договора может уведомить о своем выходе из Договора через год после вступления его в силу путем письменного уведомления правительств-депозитариев. Такой выход приобретает силу по истечении одного года со дня получения этого уведомления.

Статья XVII

Настоящий Договор, английский, испанский, китайский, русский и французский тексты которого являются равно аутентичными, будет сдан на хранение в архивы правительств-депозитариев. Должным образом заверенные копии настоящего Договора будут препровождены правительствами-депозитариями правительствам государств, подписавших Договор и присоединившихся к нему.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящий Договор.

СОВЕРШЕНО в трех экземплярах в городах Вашингтоне, О.К., Лондоне и Москве января месяца двадцать седьмого дня тысяча девятьсот шестьдесят седьмого года.

Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство

Договаривающиеся Стороны,

отмечая важное значение Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹, призвавшего оказывать всемерную помощь космонавтам в случае аварии, бедствия или вынужденной посадки, незамедлительно возвращать в безопасности космонавтов и возвращать объекты, запущенные в космическое пространство,

стремясь развивать и дальше конкретизировать эти обязательства,

желая содействовать международному сотрудничеству в мирном исследовании и использовании космического пространства,

руководствуясь чувствами гуманности,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Каждая Договаривающаяся Сторона, которая получает сведения или обнаруживает, что экипаж космического корабля потерпел аварию, или находится в состоянии бедствия, или совершил вынужденную или непреднамеренную посадку на территории, находящейся под ее юрисдикцией, или в открытом море, или в любом другом месте, не находящемся под юрисдикцией какого-либо государства, немедленно:

a) информирует власти, осуществившие запуск, или, если она не может опознать и немедленно информировать об этом власти, осуществившие запуск, немедленно сообщает об этом для всеобщего сведения с помощью всех имеющихся в ее распоряжении соответствующих средств связи;

b) информирует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который должен немедленно распространить эту информацию с помощью всех имеющихся в его распоряжении соответствующих средств связи.

¹ Резолюция 2222(XXI), приложение.

Статья 2

Если в результате аварии, бедствия, вынужденной или непреднамеренной посадки экипаж космического корабля приземлится на территории, находящейся под юрисдикцией Договаривающейся Стороны, она незамедлительно примет все возможные меры для его спасания и оказания ему всей необходимой помощи. Она будет информировать власти, осуществившие запуск, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принимаемых ею мерах и о достигаемых результатах. Если помощь властей, осуществивших запуск, помогла бы обеспечить быстрое спасание или в значительной мере способствовала бы эффективности операций по поискам и спасанию, власти, осуществившие запуск, будут сотрудничать с Договаривающейся Стороной в целях эффективного проведения операций по поискам и спасанию. Эти операции будут поставлены под руководство и контроль Договаривающейся Стороны, которая будет действовать в тесной и постоянной консультации с властями, осуществившими запуск.

Статья 3

Если получены сведения или обнаружено, что экипаж космического корабля опустился в открытом море или в другом месте, не находящемся под юрисдикцией какого-либо государства, то те Договаривающиеся Стороны, которые в состоянии сделать это, окажут в случае необходимости помощь в осуществлении операций по поискам и спасанию такого экипажа в целях обеспечения его быстрого спасания. Они будут информировать власти, осуществившие запуск, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о принимаемых ими мерах и о достигаемых результатах.

Статья 4

Если в результате аварии, бедствия, вынужденной или непреднамеренной посадки экипаж космического корабля приземлится на территории, находящейся под юрисдикцией Договаривающейся Стороны, или будет обнаружен в открытом море или в любом другом месте, не находящемся под юрисдикцией какого-либо государства, он должен быть в безопасности и незамедлительно возвращен представителям властей, осуществивших запуск.

Статья 5

1. Каждая Договаривающаяся Сторона, которая получает сведения или обнаруживает, что космический объект или его составные части возвратились на Землю на территории, находящейся под ее юрисдикцией, или в открытом море, или в любом другом месте, не находящемся под юрисдикцией какого-либо государства, информирует власти, осуществившие запуск, и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

2. Каждая Договаривающаяся Сторона, которая осуществляет юрисдикцию над территорией, на которой обнаружен космический объект или его составные части, по просьбе властей, осуществивших запуск, и с помощью этих властей, если их попросят, принимает такие меры, которые она сочтет практически осуществимыми для спасания этого объекта или его составных частей.

3. По просьбе властей, осуществивших запуск, объекты, запущенные в космическое пространство, или их составные части, обнаруженные за пределами территории властей, осуществивших запуск, возвращаются представителям этих властей, осуществивших запуск, которые по требованию должны представить до их возвращения опознавательные данные, или предоставляются в распоряжение таких представителей.

4. Независимо от пунктов 2 и 3 настоящей статьи, Договаривающаяся Сторона, имеющая основания полагать, что космический объект или его составные части, обнаруженные на территории, находящейся под ее юрисдикцией, или спасенные ею в каком-либо другом месте, являются опасными или вредными по своему характеру, может уведомить об этом власти, осуществившие запуск, которые незамедлительно принимают эффективные меры под руководством и контролем упомянутой Договаривающейся Стороны для устранения возможной опасности причинения вреда.

5. Расходы, понесенные при выполнении обязательств по обнаружению и возвращению космического объекта или его составных частей, в соответствии с пунктами 2 и 3 настоящей статьи, покрываются властями, осуществившими запуск.

Статья 6

Для целей настоящего Соглашения термин “власти, осуществившие запуск”, относится к государству, ответственному за запуск, или когда международная межправительственная организация ответственна за запуск, к этой международной организации при условии, что эта международная организация заявляет о принятии ею прав и обязанностей, предусмотренных в настоящем Соглашении, и что большинство государств – членов этой организации является участниками настоящего Соглашения и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

Статья 7

1. Настоящее Соглашение будет открыто для подписания его всеми государствами. Любое государство, которое не подпишет настоящее Соглашение до вступления его в силу в соответствии с пунктом 3 данной статьи, может присоединиться к нему в любое время.

2. Настоящее Соглашение подлежит ратификации государствами, подписавшими его. Ратификационные грамоты и документы о присоединении должны быть сданы на хранение правительствам Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, которые настоящим назначаются в качестве правительств-депозитариев.

3. Настоящее Соглашение вступает в силу после сдачи на хранение ратификационных грамот пятью правительствами, включая правительства, назначенные в качестве правительств-депозитариев в соответствии с настоящим Соглашением.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящего Соглашения, оно вступит в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Правительства-депозитарии незамедлительно уведомляют все подписавшие и присоединившиеся к настоящему Соглашению государства о дате каждого подписания, о дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты и документа о присоединении к настоящему Соглашению, о дате вступления его в силу, а также о других уведомлениях.

6. Настоящее Соглашение будет зарегистрировано правительствами-депозитариями в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья 8

Любое государство – участник Соглашения может предлагать поправки к настоящему Соглашению. Поправки вступают в силу для каждого государства – участника Соглашения, принимающего эти поправки, после принятия их большинством государств – участников Соглашения, а впоследствии для каждого оставшегося государства – участника Соглашения в день принятия им этих поправок.

Статья 9

Любое государство – участник Соглашения может уведомить в своем выходе из Соглашения через год после вступления его в силу путем письменного уведомления правительств-депозитариев. Такой выход приобретает силу по истечении одного года со дня получения этого уведомления.

Статья 10

Настоящее Соглашение, английский, испанский, китайский, русский и французский тексты которого являются равно аутентичными, будет сдано на хранение в архивы правительств-депозитариев. Должным образом заверенные копии настоящего Соглашения будут препровождены правительствами-депозитариями правительствам государств, подписавших Соглашение и присоединившихся к нему.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящее Соглашение.

СОВЕРШЕНО в трех оригиналах в городах Вашингтоне, О.К., Лондоне и Москве, апреля месяца двадцать второго дня тысяча девятьсот шестьдесят восьмого года.

Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами

Государства – участники настоящей Конвенции,

признавая общую заинтересованность всего человечества в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

напоминая о Договоре о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела,

принимая во внимание, что, несмотря на меры предосторожности, которые должны принимать государства и международные межправительственные организации, занимающиеся запуском космических объектов, эти объекты могут иногда причинять ущерб,

признавая необходимость разработки эффективных международных правил и процедур относительно ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, и обеспечения, в частности, безотлагательной выплаты на основании положений настоящей Конвенции полной и справедливой компенсации жертвам такого ущерба,

полагая, что установление таких правил и процедур будет содействовать укреплению международного сотрудничества в области исследования и использования космического пространства в мирных целях,

согласились о нижеследующем:

Статья I

Для целей настоящей Конвенции:

а) термин “ущерб” означает лишение жизни, телесное повреждение или иное повреждение здоровья; либо уничтожение или повреждение имущества государств, либо физических или юридических лиц или имущества международных межправительственных организаций;

б) термин “запуск” включает попытку запуска;

с) термин “запускающее государство” означает:

i) государство, которое осуществляет или организует запуск космического объекта;

ii) государство, с территории или установок которого осуществляется запуск космического объекта;

d) термин “космический объект” включает составные части космического объекта, а также средства его доставки и его части.

Статья II

Запускающее государство несет абсолютную ответственность за выплату компенсации за ущерб, причиненный его космическим объектом на поверхности Земли или воздушному судну в полете.

Статья III

Если в любом месте, помимо поверхности Земли, космическому объекту одного запускающего государства либо лицам или имуществу на борту такого космического объекта причинен ущерб космическим объектом другого запускающего государства, то последнее несет ответственность только в случае, когда ущерб причинен по его вине или по вине лиц, за которых оно отвечает.

Статья IV

1. Если в любом месте, помимо поверхности Земли, космическому объекту одного запускающего государства либо лицам или имуществу на борту такого объекта причинен ущерб космическим объектом другого запускающего государства и тем самым причиняется ущерб третьему государству либо его физическим или юридическим лицам, то два первых государства несут солидарную ответственность перед этим третьим государством в нижеследующих пределах:

a) если ущерб причинен третьему государству на поверхности Земли или воздушному судну в полете, то их ответственность перед третьим государством является абсолютной;

b) если ущерб причинен космическому объекту третьего государства либо лицам или имуществу на борту такого космического объекта в любом месте, помимо поверхности Земли, то их ответственность перед третьим государством определяется на основании вины любого из первых двух государств или на основании вины лиц, за которых отвечает любое из этих двух государств.

2. Во всех случаях солидарной ответственности, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, бремя компенсации за ущерб распределяется между двумя первыми государствами соразмерно степени их вины; если степень вины каждого из этих государств установить невозможно, то бремя компенсации за ущерб распределяется между ними поровну. Такое распределение не затрагивает права третьего государства требовать всей компенсации за ущерб на основании настоящей Конвенции от любого из запускающих государств или всех запускающих государств, которые несут солидарную ответственность.

Статья V

1. Когда два государства или более совместно производят запуск космического объекта, они несут солидарную ответственность за любой причиненный ущерб.

2. Запускающее государство, которое выплатило компенсацию за ущерб, имеет право регрессного требования к остальным участникам совместного запуска. Участники совместного запуска могут заключать соглашения о распределении между собой финансовых обязательств, по которым они несут солидарную ответственность. Такие соглашения не затрагивают права государства, которому причинен ущерб, требовать всей компенсации за ущерб на основании настоящей Конвенции от любого из запускающих государств или всех запускающих государств, которые несут солидарную ответственность.

3. Государство, с территории или установок которого производится запуск космического объекта, рассматривается в качестве участника совместного запуска.

Статья VI

1. При условии соблюдения положений пункта 2 настоящей статьи освобождение от абсолютной ответственности предоставляется в той мере, в какой запускающее государство докажет, что ущерб явился полностью или частично результатом грубой небрежности либо действия или бездействия совершенных с намерением нанести ущерб, со стороны государства-истца, либо физических или юридических лиц, которых оно представляет.

2. Никакого освобождения не предоставляется в случаях, когда ущерб явился результатом деятельности запускающего государства, которая не соответствует международному праву, включая, в частности, Устав Организации Объединенных Наций и Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

Статья VII

Положения настоящей Конвенции не применяются к случаям ущерба, причиненного космическим объектом запускающего государства:

- a) гражданам этого запускающего государства;
- b) иностранным гражданам в то время, когда они участвуют в операциях, связанных с этим космическим объектом, со времени его запуска или на любой последующей стадии вплоть до его спуска, или в то время, когда они находятся по приглашению этого запускающего государства в непосредственной близости от района запланированного запуска или возвращения объекта.

Статья VIII

1. Государство, которому причинен ущерб либо физическим или юридическим лицам которого причинен ущерб, может предъявить запускаящему государству претензию о компенсации за такой ущерб.

2. Если государство гражданства потерпевшей стороны не предъявило претензии, то другое государство может предъявить запускаящему государству претензию в отношении ущерба, причиненного на его территории любому физическому или юридическому лицу.

3. Если ни государство гражданства потерпевшей стороны, ни государство, на территории которого был причинен ущерб, не предъявили претензии или не уведомили о своем намерении предъявить претензию, то другое государство может предъявить запускаящему государству претензию в отношении ущерба, который причинен лицам, постоянно проживающим на его территории.

Статья IX

Претензия о компенсации за ущерб представляется запускаящему государству по дипломатическим каналам. Если государство не поддерживает дипломатических отношений с соответствующим запускаящим государством, оно может обратиться к другому государству с просьбой предъявить его претензию этому запускаящему государству или каким-либо иным образом представлять его интересы на основании настоящей Конвенции. Оно может также предъявить претензию через Генерального секретаря Организации Объединенных Наций при условии, что как государство-истец, так и запускаящее государство являются членами Организации Объединенных Наций.

Статья X

1. Претензия о компенсации за ущерб может быть предъявлена запускаящему государству по прошествии не более одного года с даты причинения ущерба или установления запускаящего государства, которое несет ответственность за ущерб.

2. Однако, если государству не известно о причинении ущерба или если оно не смогло установить запускаящее государство, которое несет ответственность за ущерб, то это первое государство может предъявить претензию в течение одного года с даты, когда ему стали известны указанные выше факты; этот период, однако, ни в коем случае не превышает одного года с даты, когда, по разумным предположениям, такое государство могло узнать об этих фактах, приложив должные усилия.

3. Сроки, определенные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, применяются даже в том случае, когда полный объем ущерба может быть не известен. Однако в этом случае государство-истец имеет право пересмотреть претензию и представить дополнительную документацию по истечении таких сроков, но не позднее одного года после того, как стал известен полный объем ущерба.

Статья XI

1. Для предъявления запускаящему государству претензии о компенсации за ущерб на основании настоящей Конвенции не требуется, чтобы государство-истец либо физические или юридические лица, которых оно представляет, предварительно исчерпали местные средства удовлетворения претензии, которые могут иметься в их распоряжении.

2. Никакое положение настоящей Конвенции не препятствует государству либо физическим или юридическим лицам, которых оно может представлять, возбудить иск в судах либо в административных трибуналах или органах запускаящего государства. Государство, однако, не имеет права предъявлять на основании настоящей Конвенции претензию о возмещении того же ущерба, в отношении которого возбужден иск в судах либо в административных трибуналах или органах запускаящего государства или же на основании другого международного соглашения, обязательного для заинтересованных государств.

Статья XII

Компенсация, которую запускаящее государство обязано выплатить на основании настоящей Конвенции за причиненный ущерб, определяется в соответствии с международным правом и принципами справедливости, с тем чтобы обеспечить возмещение ущерба, восстанавливающее физическому или юридическому лицу, государству или международной организации, от имени которых предъявляется претензия, положение, которое существовало бы, если бы ущерб не был причинен.

Статья XIII

Если государство-истец и государство, которое должно выплатить компенсацию на основании настоящей Конвенции, не приходят к соглашению относительно иной формы компенсации, то эта компенсация выплачивается в валюте государства-истца или, по просьбе такого государства, в валюте государства, которое должно выплатить компенсацию.

Статья XIV

Если урегулирование претензии не достигнуто путем дипломатических переговоров, как это предусмотрено в Статье IX, в течение одного года с даты, когда государство-истец уведомляет запускаящее государство, что оно представило документацию по своей претензии, заинтересованные стороны создают по требованию любой из сторон Комиссию по рассмотрению претензий.

Статья XV

1. Комиссия по рассмотрению претензий состоит из трех членов: члена Комиссии, назначаемого государством-истцом, члена Комиссии, назначаемого

запускающим государством, и председателя, выбираемого совместно двумя сторонами. Каждая сторона производит соответствующее назначение в двухмесячный срок с даты предъявления требования о создании Комиссии по рассмотрению претензий.

2. Если в течение четырех месяцев с даты предъявления требования о создании Комиссии не достигнуто согласие относительно выбора председателя, любая из сторон может обратиться к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой назначить председателя в течение последующего двухмесячного периода.

Статья XVI

1. Если одна из сторон не производит соответствующего назначения в течение установленного периода, председатель по просьбе другой стороны выступает в качестве единоличной Комиссии по рассмотрению претензий.

2. Любая вакансия, которая может открыться в Комиссии по любой причине, заполняется с соблюдением той же процедуры, которая принята для первоначальных назначений в состав Комиссии.

3. Комиссия сама устанавливает процедуру своей работы.

4. Комиссия определяет место или места, в которых она будет проводить свою работу, и принимает решения по всем административным вопросам.

5. За исключением решений или определений, выносимых единоличной Комиссией, все решения и определения Комиссии выносятся большинством голосов.

Статья XVII

Никакого увеличения состава Комиссии по рассмотрению претензий не производится по той причине, что два государства-истца или запускающих государства или более выступают совместно по любому из рассматриваемых Комиссией дел. Выступающие совместно государства-истцы коллективно назначают одного члена Комиссии таким же образом и с соблюдением таких же условий, как и в случае, когда претензию выдвигает одно государство. Когда совместно выступают два запускающих государства или более, они таким же образом коллективно назначают одного члена Комиссии. Если государства-истцы или запускающие государства не проводят соответствующих назначений в течение установленного периода, председатель выступает в качестве единоличной Комиссии.

Статья XVIII

Комиссия по рассмотрению претензий устанавливает обоснованность претензии о компенсации и определяет сумму компенсации, если она подлежит выплате.

Статья XIX

1. Комиссия по рассмотрению претензий действует в соответствии с положениями Статьи XII.

2. Решение Комиссии является окончательным и обязательным, если об этом была достигнута договоренность между сторонами, в ином случае Комиссия выносит окончательное определение рекомендательного характера, которое стороны рассматривают в духе доброй воли. Комиссия излагает обоснование своего решения или определения.

3. Комиссия выносит свое решение или определение в возможно кратчайший срок и не позднее, чем через год с даты ее создания, если она не сочтет необходимым продлить этот срок.

4. Комиссия публикует свое решение или определение. Она передает заверенную копию своего решения или определения каждой из сторон, а также Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

Статья XX

Расходы, связанные с работой Комиссии по рассмотрению претензий, распределяются поровну между сторонами, если Комиссия не выносит иного решения.

Статья XXI

Если ущерб, причиненный космическим объектом, представляет в больших масштабах угрозу для жизни людей или серьезно отражается на условиях жизни населения или деятельности жизненно важных центров, то государства-участники, и в частности запускающее государство, изучают возможность безотлагательного предоставления соответствующей помощи государству, которому причинен ущерб, когда последнее обращается с просьбой об этом. Однако это не затрагивает прав или обязанностей государств-участников, вытекающих из настоящей Конвенции.

Статья XXII

1. В настоящей Конвенции, за исключением Статей XXIV-XXVII, ссылки на государства рассматриваются как относящиеся к любой международной межправительственной организации, которая осуществляет космическую деятельность, если эта организация заявляет, что она принимает на себя права и обязанности, предусмотренные настоящей Конвенцией, и если большинство государств - членов этой организации являются государствами – участниками настоящей Конвенции и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

2. Государства – члены любой такой организации, являющиеся участниками настоящей Конвенции, принимают все необходимые меры для обеспечения того, чтобы эта организация сделала заявление в соответствии с предыдущим пунктом.

3. Если какая-либо международная межправительственная организация ответственна за ущерб в соответствии с положениями настоящей Конвенции, то эта организация и те из ее государств-членов, которые являются участниками настоящей Конвенции, несут солидарную ответственность, при соблюдении, однако, следующих условий:

а) любая претензия о компенсации за такой ущерб предъявляется в первую очередь этой организации,

б) если организация в течение шести месяцев не выплатила суммы, согласованной или установленной в качестве компенсации за такой ущерб, то только в этом случае государство-истец может поставить вопрос об ответственности государств – членов этой организации, являющихся участниками настоящей Конвенции, за уплату этой суммы.

4. В соответствии с положениями настоящей Конвенции любая претензия о выплате компенсации за ущерб, причиненный какой-либо организации, которая сделала заявление в соответствии с пунктом 1 настоящей Статьи, представляется государством – членом этой организации, являющимся участником настоящей Конвенции.

Статья XXIII

1. Положения настоящей Конвенции не затрагивают других действующих международных соглашений об отношениях между государствами – участниками этих соглашений.

2. Никакое положение настоящей Конвенции не препятствует заключению государствами международных соглашений, подтверждающих, дополняющих или расширяющих ее положения.

Статья XXIV

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, которое не подпишет настоящей Конвенции до вступления ее в силу в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации государствами, подписавшими ее. Ратификационные грамоты и документы о присоединении сдаются на хранение правительствам Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, которые настоящим назначаются в качестве правительств-депозитариев.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи на хранение пятой ратификационной грамоты.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Правительства-депозитарии незамедлительно уведомляют все подписавшие настоящую Конвенцию и присоединившиеся к ней государства о дате каждого подписания, о дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты и документа о присоединении, о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о других уведомлениях.

6. Настоящая Конвенция регистрируется правительствами-депозитариями в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Статья XXV

Любое государство – участник Конвенции может предлагать поправки к настоящей Конвенции. Поправки вступают в силу для каждого государства – участника Конвенции, принимающего эти поправки, после принятия их большинством государств – участников Конвенции, а впоследствии для каждого оставшегося государства – участника Конвенции в день принятия им этих поправок.

Статья XXVI

Через десять лет после вступления в силу настоящей Конвенции вопрос о ее пересмотре будет включен в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, с тем чтобы на основе опыта применения Конвенции рассмотреть вопрос о том, нуждается ли она в изменении. Однако в любое время через пять лет после вступления Конвенции в силу по просьбе одной трети государств-участников и с согласия большинства государств-участников созывается конференция государств-участников с целью пересмотра настоящей Конвенции.

Статья XXVII

Любое государство – участник Конвенции может уведомить о своем выходе из Конвенции через год после вступления ее в силу путем письменного уведомления правительств-депозитариев. Такой выход приобретает силу по истечении одного года со дня получения этого уведомления.

Статья XXVIII

Настоящая Конвенция, английский, испанский, китайский, русский и французский тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение в архивы правительств-депозитариев. Должным образом заверенные копии настоящей

Конвенции будут препровождены правительствами-депозитариями правительствам государств, подписавших Конвенцию и присоединившихся к ней.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящую Конвенцию.

СОВЕРШЕНО в трех экземплярах в городах Вашингтоне, О.К., Лондоне и Москве марта месяца двадцать девятого дня тысяча девятьсот семьдесят второго года.

Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Государства – участники настоящей Конвенции,

признавая общую заинтересованность всего человечества в развитии исследования и использования космического пространства в мирных целях,

напоминая, что Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹, от 27 января 1967 года устанавливает, что государства несут ответственность за свою национальную деятельность в космическом пространстве, и упоминает о государстве, в регистр которого занесен объект, запущенный в космическое пространство,

напоминая также, что Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство², от 22 апреля 1968 года предусматривает, что власти, осуществившие запуск, должны, по требованию, представить опознавательные данные до возвращения запущенного ими в космическое пространство объекта, который обнаружен за пределами территории властей, осуществивших запуск,

напоминая далее, что Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами³, от 29 марта 1972 года устанавливает международные нормы и процедуры, касающиеся ответственности запускающих государств за ущерб, причиненный их космическими объектами,

желая, в свете Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, предусмотреть национальную регистрацию запускающими государствами космических объектов, запускаемых ими в космическое пространство,

желая далее учредить на обязательной основе централизованный реестр запущенных в космическое пространство объектов, который будет вести Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций,

желая также обеспечить государствам-участникам дополнительные средства и процедуры, которые могли бы способствовать идентификации космических объектов,

считая, что обязательная система регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, будет, в частности, способствовать их идентификации и содействовать применению и развитию международного права, регулирующего исследование и использование космического пространства,

согласились о нижеследующем:

² Резолюция 2345 (XXII), приложение.

³ Резолюция 2777 (XXVI), приложение.

Статья I

Для целей настоящей Конвенции:

- а) термин “запускающее государство” означает:
 - i) государство, которое осуществляет или организует запуск космического объекта;
 - ii) государство, с территории или установок которого осуществляется запуск космического объекта;
- б) термин “космический объект” включает составные части космического объекта, а также средство его доставки и его части;
- в) термин “государство регистрации” означает запускающее государство, в регистр которого занесен космический объект в соответствии со статьей II.

Статья II

1. Когда космический объект запускается на орбиту вокруг Земли или дальше в космическое пространство, запускающее государство регистрирует этот космический объект путем записи в соответствующий регистр, который им ведется. Каждое запускающее государство информирует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об учреждении такого регистра.
2. Когда в отношении любого такого космического объекта имеются два или более запускающих государства, они совместно определяют, которое из них зарегистрирует этот объект в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, учитывая при этом положения статьи VIII Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и без ущерба для соответствующих соглашений, которые заключены или могут быть заключены между запускающими государствами по вопросу о юрисдикции и контроле над космическим объектом и любым его экипажем.
3. Содержание каждого регистра и условия его ведения определяются соответствующим государством регистрации.

Статья III

1. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций ведет Реестр, в который заносится информация, представляемая в соответствии со статьей IV.
2. К содержащейся в этом Реестре информации обеспечивается полный и открытый доступ.

Статья IV

1. Каждое государство регистрации представляет Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в ближайший практически осуществимый срок следующую информацию о каждом космическом объекте, занесенном в его регистр:

- a) название запускающего государства или запускающих государств;
- b) соответствующее обозначение космического объекта или его регистрационный номер;
- c) дату и территорию или место запуска;
- d) основные параметры орбиты, включая:
 - i) период обращения,
 - ii) наклонение,
 - iii) апогей,
 - iv) перигей,
- e) общее назначение космического объекта.

2. Каждое государство регистрации может время от времени передавать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций дополнительную информацию относительно космического объекта, занесенного в его регистр.

3. Каждое государство регистрации уведомляет Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в максимально возможной степени и в ближайший практически осуществимый срок о космических объектах, относительно которых оно ранее представило информацию и которые, будучи выведенными на орбиту вокруг Земли, больше не находятся на этой орбите.

Статья V

Когда на космический объект, запускаемый на орбиту вокруг Земли или дальше в космическое пространство, нанесены упоминаемые в пункте 1(b) статьи IV обозначение или регистрационный номер или и то и другое, государство регистрации уведомляет Генерального секретаря об этом факте при представлении информации о космическом объекте в соответствии со статьей IV. В этом случае Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций заносит это уведомление в Реестр.

Статья VI

Если применение положений настоящей Конвенции не позволило государству-участнику опознать космический объект, который причинил ущерб ему или любому его физическому или юридическому лицу, либо который может иметь опасный или вредоносный характер, другие государства-участники, включая, в частности, государства, располагающие средствами наблюдения за космическими объектами и их сопровождения, отвечают в максимально возможной степени на поступающую от

этого государства-участника или представленную от его имени через Генерального секретаря просьбу о помощи в идентификации объекта, оказываемой на справедливых и разумных условиях, Государство-участник, обращающееся с такой просьбой, представляет в максимально возможной степени информацию о времени, характере и обстоятельствах событий, послуживших основанием для этой просьбы. Условия оказания такой помощи являются предметом соглашения между заинтересованными сторонами.

Статья VII

1. В настоящей Конвенции, за исключением статей VIII-XII, ссылки на государства рассматриваются как относящиеся также к любой международной межправительственной организации, которая осуществляет космическую деятельность, если эта организация заявляет, что она принимает на себя права и обязанности, предусмотренные настоящей Конвенцией, и если большинство государств – членов этой организации являются государствами – участниками настоящей Конвенции и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

2. Государства - члены любой такой организации, являющиеся участниками настоящей Конвенции, принимают все необходимые меры для обеспечения того, чтобы эта организация сделала заявление в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи.

Статья VIII

1. Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Любое государство, которое не подпишет настоящей Конвенции до вступления ее в силу в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации государствами, подписавшими ее. Ратификационные грамоты и документы о присоединении должны быть сданы Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу между государствами, сдавшими на хранение ратификационные грамоты, после сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций пятой ратификационной грамоты.

4. Для государств, ратификационные грамоты или документы о присоединении которых будут сданы на хранение после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их ратификационных грамот или документов о присоединении.

5. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций незамедлительно уведомляет все подписавшие и присоединившиеся государства о дате каждого подписания, о дате сдачи на хранение каждой ратификационной

грамоты и документа о присоединении, о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о других уведомлениях.

Статья IX

Любое государство – участник настоящей Конвенции может предлагать поправки к Конвенции. Поправки вступают в силу для каждого государства – участника Конвенции, принимающего эти поправки, после принятия их большинством государств – участников Конвенции, а впоследствии для каждого оставшегося государства – участника Конвенции в день принятия им этих поправок.

Статья X

Через десять лет после вступления в силу настоящей Конвенции вопрос о ее пересмотре будет включен в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, с тем чтобы на основе опыта применения Конвенции рассмотреть вопрос о том, нуждается ли она в изменении. Однако в любое время через пять лет после вступления Конвенции в силу по просьбе одной трети государств – участников Конвенции и с согласия большинства государств-участников созывается конференция государств-участников с целью пересмотра настоящей Конвенции. При таком пересмотре будут, в частности, учитываться любые соответствующие технические достижения, включая достижения, относящиеся к идентификации космических объектов.

Статья XI

Любое государство – участник Конвенции может уведомить о своем выходе из Конвенции через год после вступления ее в силу путем письменного уведомления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Такой выход приобретает силу по истечении одного года со дня получения этого уведомления.

Статья XII

Подлинный текст настоящей Конвенции, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает заверенные копии всем государствам, подписавшим Конвенцию или присоединившимся к ней.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в Нью-Йорке четырнадцатого января одна тысяча девятьсот семьдесят пятого года.

Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах

Государства – участники настоящего Соглашения,

отмечая успехи, достигнутые государствами в исследовании и использовании Луны и других небесных тел,

признавая, что Луна, являющаяся естественным спутником Земли, играет важную роль в исследовании космоса,

преисполненные решимости содействовать на основе равенства дальнейшему развитию сотрудничества между государствами в исследовании и использовании Луны и других небесных тел,

желая не допустить превращения Луны в район международных конфликтов,

учитывая выгоды, которые могут быть получены от разработки природных ресурсов Луны и других небесных тел,

напоминая о Договоре о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹, Соглашении о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство², Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами³, и Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство⁴,

принимая во внимание необходимость конкретизации и развития применительно к Луне и другим небесным телам положений этих международных документов с учетом дальнейшего прогресса в исследовании и использовании космического пространства,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Положения настоящего Соглашения, относящиеся к Луне, применяются также к другим небесным телам Солнечной системы, помимо Земли, за исключением тех случаев, когда вступают в силу конкретные правовые нормы в отношении любого из этих небесных тел.

2. Для целей настоящего Соглашения ссылки на Луну включают орбиты вокруг Луны или другие траектории полета к Луне или вокруг нее.

⁴ Резолюция 3235 (XXIX), приложение.

3. Настоящее Соглашение не применяется к внеземным материалам, которые достигают поверхности Земли естественным путем.

Статья 2

Вся деятельность на Луне, включая ее исследование и использование, осуществляется в соответствии с международным правом, в частности с Уставом Организации Объединенных Наций, и с учетом Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁵, принятой Генеральной Ассамблеей 24 октября 1970 года, и взаимопонимания и с должным учетом соответствующих интересов всех других государств-участников.

Статья 3

1. Луна используется всеми государствами-участниками исключительно в мирных целях.

2. На Луне запрещается угроза силой или применение силы или любые другие враждебные действия или угроза совершения враждебных действий. Запрещается также использование Луны для совершения любых подобных действий или применения любых подобных угроз в отношении Земли, Луны, космических кораблей, персонала космических кораблей или искусственных космических объектов.

3. Государства-участники обязуются не выводить на орбиту вокруг Луны или на другую траекторию полета к Луне или вокруг нее объекты с ядерным оружием или любыми другими видами оружия массового уничтожения, а также не устанавливать и не использовать такое оружие на поверхности Луны или в ее недрах.

4. Запрещается создание на Луне военных баз, сооружений и укреплений, испытание любых типов оружия и проведение военных маневров. Использование военного персонала для научных исследований или каких-либо иных мирных целей не запрещается. Не запрещается также использование любого оборудования или средств, необходимых для мирного исследования и использования Луны.

Статья 4

1. Исследование и использование Луны является достоянием всего человечества и осуществляется на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития. При этом должное внимание уделяется интересам нынешних и будущих поколений, а также необходимости содействовать повышению уровня жизни и улучшению условий экономического и социального прогресса и развития в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

⁵ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

2. Государства-участники во всей своей деятельности, связанной с исследованием и использованием Луны, руководствуются принципом сотрудничества и взаимопомощи. Международное сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением должно быть как можно более широким и может осуществляться на многосторонней основе, на двусторонней основе или через международные межправительственные организации.

Статья 5

1. Государства-участники информируют в максимально возможной и практически осуществимой степени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также общественность и международное научное сообщество о своей деятельности, связанной с исследованием и использованием Луны. Как можно скорее после запуска в отношении каждой экспедиции на Луну сообщаются сведения о времени, целях, местах проведения, параметрах орбиты и продолжительности, а информация о результатах проведения каждой экспедиции, включая научные результаты, представляется после ее завершения. В том случае, если экспедиция продолжается более шестидесяти дней, информация о ходе этой экспедиции, включая любые научные результаты, представляется периодически через каждые тридцать дней. В отношении экспедиций, продолжающихся более шести месяцев, необходимо впоследствии сообщать только существенно важные дополнения к такой информации.

2. Если государству-участнику становится известно, что другое государство-участник планирует одновременное проведение деятельности в одном и том же районе или на одной и той же орбите вокруг Луны, траектории полета к Луне или вокруг нее, оно незамедлительно информирует другое государство о времени и планах проведения своей деятельности.

3. При осуществлении деятельности в соответствии с настоящим Соглашением государства-участники незамедлительно информируют Генерального секретаря, а также общественность и международное научное сообщество о любых установленных ими явлениях в космическом пространстве, включая Луну, которые могли бы создавать угрозу для жизни или здоровья человека, а также о признаках любого вида органической жизни.

Статья 6

1. На Луне провозглашается свобода научных исследований, проводимых всеми государствами-участниками, без какой бы то ни было дискриминации, на основе равенства и в соответствии с международным правом.

2. При проведении научных исследований в соответствии с положениями настоящего Соглашения государства-участники имеют право собирать на Луне образцы минеральных и других веществ и вывозить их с Луны. Такие образцы остаются в распоряжении тех государств-участников, которые обеспечили их сбор, и могут использоваться ими для научных целей. Государства-участники принимают во внимание желательность предоставления части таких образцов в распоряжение других заинтересованных государств-участников и международного научного

сообщества для проведения научных исследований. При проведении научных исследований государства-участники могут также использовать минеральные и другие вещества Луны для поддержания жизнедеятельности своих экспедиций в необходимых для этой цели количествах.

3. Государства-участники признают желательным проведение в максимально возможной и практически осуществимой степени обмена научным и другим персоналом между экспедициями на Луну или сооружениями на ней.

Статья 7

1. Осуществляя исследование и использование Луны, государства-участники принимают меры для предотвращения нарушения сформировавшегося равновесия ее среды вследствие внесения неблагоприятных изменений в эту среду, ее вредоносного загрязнения вследствие доставки посторонних для этой среды веществ или каким-либо иным путем. Государства-участники принимают также меры во избежание внесения неблагоприятных изменений в окружающую среду Земли вследствие доставки внеземного вещества или каким-либо иным путем.

2. Государства-участники информируют Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о мерах, принимаемых ими в соответствии с пунктом 1 настоящей Статьи, а также в максимально возможной степени заблаговременно уведомляют его о всех случаях размещения ими радиоактивных материалов на Луне и о целях такого размещения.

3. Государства-участники направляют другим государствам-участникам и Генеральному секретарю уведомление относительно районов Луны, представляющих особый научный интерес, с тем чтобы без ущерба для прав других государств-участников можно было рассмотреть вопрос об объявлении их международными научными заповедниками, в отношении которых должны быть согласованы специальные защитные меры, в консультации с компетентными органами Организации Объединенных Наций.

Статья 8

1. Государства-участники могут осуществлять свою деятельность по исследованию и использованию Луны в любом месте ее поверхности или недр при условии соблюдения положений настоящего Соглашения.

2. В этих целях государства-участники могут, в частности:

а) осуществлять посадку своих космических объектов на Луну и их запуск с Луны;

б) размещать свой персонал, космические аппараты, оборудование, установки, станции и сооружения в любом месте поверхности Луны или ее недр.

Персонал, космические аппараты, оборудование, установки, станции и сооружения могут свободно передвигаться или быть перемещены на поверхности Луны или в ее недрах.

3. Действия государств-участников в соответствии с пунктами 1 и 2 настоящей Статьи не должны создавать помех для деятельности, осуществляемой на Луне другими государствами-участниками. В случае возникновения таких помех заинтересованные государства-участники проводят консультации в соответствии с пунктами 2 и 3 Статьи 15 настоящего Соглашения.

Статья 9

1. Государства-участники могут создавать на Луне обитаемые и необитаемые станции. Государство-участник, создающее станцию, использует только такую площадь, которая необходима для обеспечения потребностей этой станции, и немедленно информирует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о месторасположении и целях этой станции. В дальнейшем с интервалами в один год это государство информирует Генерального секретаря также о том, продолжается ли использование этой станции и изменились ли ее цели.

2. Станции располагаются таким образом, чтобы не препятствовать свободному доступу персонала, аппаратов и оборудования других государств-участников, осуществляющих деятельность на Луне, во все районы Луны в соответствии с положениями настоящего Соглашения или Статьи I Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

Статья 10

1. Государства-участники принимают все возможные меры для охраны жизни и здоровья лиц, находящихся на Луне. В этих целях они будут рассматривать любого человека, находящегося на Луне, как космонавта в смысле Статьи V Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, а также как члена экипажа космического корабля в смысле Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство.

2. Государства-участники предоставляют терпящим бедствие лицам, находящимся на Луне, право укрытия на своих станциях, сооружениях, аппаратах и других установках.

Статья 11

1. Луна и ее природные ресурсы являются общим наследием человечества, что находит свое выражение в положениях настоящего Соглашения и, в частности, в пункте 5 настоящей Статьи.

2. Луна не подлежит национальному присвоению ни путем провозглашения на нее суверенитета, ни путем использования или оккупации, ни любыми другими средствами.

3. Поверхность или недра Луны, а также участки ее поверхности или недр или природные ресурсы там, где они находятся, не могут быть собственностью какого-либо государства, международной межправительственной или неправительственной организации, национальной организации или неправительственного учреждения или любого физического лица. Размещение на поверхности Луны или в ее недрах персонала, космических аппаратов, оборудования, установок, станций и сооружений, включая конструкции, неразрывно связанные с ее поверхностью или недрами, не создает права собственности на поверхность или недра Луны или их участки. Вышеизложенные положения не наносят ущерба международному режиму, упомянутому в пункте 5 настоящей Статьи.

4. Государства-участники имеют право на исследование и использование Луны без какой бы то ни было дискриминации на основе равенства и в соответствии с международным правом и положениями настоящего Соглашения.

5. Государства-участники настоящим обязуются установить международный режим, включая соответствующие процедуры, для регулирования эксплуатации природных ресурсов Луны, когда будет очевидно, что такая эксплуатация станет возможной в ближайшее время. Это положение осуществляется в соответствии со Статьей 18 настоящего Соглашения.

6. В целях содействия установлению международного режима, упомянутого в пункте 5 настоящей Статьи, государства-участники информируют Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также общественность и международное научное сообщество в максимально возможной и практически осуществимой степени о любых природных ресурсах, которые они могут обнаружить на Луне.

7. Основные цели международного режима, который должен быть установлен, включают:

- a) упорядоченное и безопасное освоение природных ресурсов Луны;
- b) рациональное регулирование этих ресурсов;
- c) расширение возможностей в деле использования этих ресурсов; и
- d) справедливое распределение между всеми государствами-участниками благ, получаемых от этих ресурсов, с особым учетом интересов и нужд развивающихся стран, а также усилий тех стран, которые прямо или косвенно внесли свой вклад в исследование Луны.

8. Вся деятельность в отношении природных ресурсов Луны осуществляется таким образом, чтобы это соответствовало целям, указанным в пункте 7 данной Статьи, и положениям пункта 2 Статьи 6 настоящего Соглашения.

Статья 12

1. Государства-участники сохраняют юрисдикцию и контроль над своим персоналом, космическими аппаратами, оборудованием, установками, станциями и сооружениями на Луне. Права собственности на космические аппараты, оборудование, установки, станции и сооружения остаются незатронутыми во время их нахождения на Луне.

2. К аппаратам, сооружениям и оборудованию или их составным частям, обнаруженным за пределами намеченного места их расположения, применяются положения Статьи 5 Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство.

3. В чрезвычайных случаях, связанных с угрозой жизни человека, государствами-участниками могут использовать оборудование, аппараты, сооружения, установки или запасы других государств-участников на Луне. Уведомление о таком использовании незамедлительно направляется Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций или заинтересованному государству-участнику.

Статья 13

Государство-участник, обнаружившее, что на Луне произошла аварийная, вынужденная или иная непреднамеренная посадка космического объекта, который не был им запущен, или падение составных частей такого объекта, незамедлительно извещает об этом государство-участника, которое осуществило запуск, и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Статья 14

1. Государства – участники настоящего Договора несут международную ответственность за национальную деятельность на Луне, независимо от того, осуществляется ли она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами, и за обеспечение того, чтобы национальная деятельность проводилась в соответствии с положениями, содержащимися в настоящем Соглашении. Государства-участники обеспечивают, чтобы неправительственные юридические лица, находящиеся под их юрисдикцией, осуществляли деятельность на Луне только под контролем и под постоянным наблюдением соответствующего государства-участника.

2. Государства-участники признают, что в результате активизации деятельности на Луне может возникнуть необходимость в детальном соглашении об ответственности за ущерб, причиненный на Луне, в дополнение к положениям Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами. Любые такие соглашения вырабатываются в соответствии с процедурой, предусмотренной в Статье 18 настоящего Соглашения.

Статья 15

1. Каждое государство-участник может убедиться в том, что деятельность других государств-участников по исследованию и использованию Луны осуществляется в соответствии с положениями настоящего Соглашения. В этих целях все космические аппараты, оборудование, установки, станции и сооружения на Луне открыты для других государств-участников. Эти государства-участники в разумно заблаговременные сроки сообщают о планируемом посещении, чтобы позволить провести соответствующие консультации и принять максимальные меры предосторожности для обеспечения безопасности и избежания помех для нормальных операций на установке, подлежащей посещению. В соответствии с настоящей Статьей любое государство-участник может действовать самостоятельно или при полной или частичной помощи любого другого государства-участника или через посредство соответствующих международных процедур в рамках Организации Объединенных Наций и согласно Уставу.

2. Государство-участник, которое имеет основания полагать, что другое государство-участник не выполняет обязательств, возлагаемых на него настоящим Соглашением, или что другое государство-участник нарушает права, которыми первое государство пользуется в соответствии с настоящим Соглашением, может запросить проведение консультаций с этим государством-участником. Государство-участник, к которому обращен подобный запрос, незамедлительно вступает в такие консультации. В таких консультациях имеет право принять участие любое другое государство-участник, которое этого требует. Каждое государство-участник, принимающее участие в таких консультациях, стремится к взаимоприемлемому урегулированию любого спора и учитывает права и интересы всех государств-участников. Информация о результатах этих консультаций направляется Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который передает полученную информацию всем заинтересованным государствам-участникам.

3. Если консультации не приводят к взаимоприемлемому урегулированию с должным учетом прав и интересов всех государств-участников, заинтересованные стороны принимают все меры для урегулирования спора другими мирными средствами по своему выбору в соответствии с обстоятельствами и характером спора. Если возникают трудности в связи с началом консультаций или если консультации не позволяют прийти к взаимоприемлемому урегулированию, любое государство-участник в целях урегулирования спора может обратиться за содействием к Генеральному секретарю, не заручаясь согласием другой стороны в споре. Государство-участник, которое не поддерживает дипломатических отношений с другим заинтересованным государством-участником, принимает участие в таких консультациях по своему усмотрению либо непосредственно, либо через другое государство-участника или Генерального секретаря, выступающих в качестве посредника.

Статья 16

В настоящем Соглашении, за исключением Статей 17-21, ссылки на государства рассматриваются как относящиеся к любой международной межправительственной организации, которая осуществляет космическую деятельность, если эта организация заявляет, что она принимает на себя права и

обязанности, предусмотренные настоящим Соглашением, и если большинство государств - членов этой организации являются государствами – участниками настоящего Соглашения и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела. Государства – члены любой такой организации, являющиеся государствами – участниками настоящего Соглашения, принимают все необходимые меры для обеспечения того, чтобы эта организация сделала заявление в соответствии с положениями настоящей Статьи.

Статья 17

Любое государство – участник Соглашения может предлагать поправки к настоящему Соглашению. Поправки вступают в силу для каждого государства – участника Соглашения, принимающего эти поправки, после принятия их большинством государств – участников Соглашения, а впоследствии для каждого оставшегося государства – участника Соглашения в день принятия им этих поправок.

Статья 18

Спустя десять лет после вступления в силу настоящего Соглашения в предварительную повестку дня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций включается вопрос о рассмотрении действия настоящего Соглашения, чтобы обсудить в свете предшествующего применения Соглашения, требует ли оно пересмотра. Однако в любое время через пять лет после вступления в силу настоящего Соглашения Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в качестве депозитария созывает по требованию одной трети государств – участников Соглашения и с согласия большинства государств – участников конференцию государств-участников для рассмотрения действия настоящего Соглашения. Конференция по рассмотрению действия Соглашения обсудит также вопрос об осуществлении положений пункта 5 Статьи 11 на основе принципа, указанного в пункте 1 этой Статьи, и с учетом, в частности, любых соответствующих технических достижений.

Статья 19

1. Настоящее Соглашение будет открыто для его подписания всеми государствами в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

2. Настоящее Соглашение подлежит ратификации подписавшими его государствами. Любое государство, которое не подпишет настоящее Соглашение до его вступления в силу в соответствии с пунктом 3 настоящей Статьи, может присоединиться к нему в любое время. Ратификационные грамоты и документы о присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящее Соглашение вступает в силу на тридцатый день после сдачи на хранение пятой ратификационной грамоты.

4. Для каждого государства, сдавшего на хранение свою ратификационную грамоту или документ о присоединении после вступления в силу настоящего Соглашения, оно вступает в силу на тридцатый день после сдачи на хранение такого документа.

5. Генеральный секретарь незамедлительно информирует все подписавшие и присоединившиеся к настоящему Соглашению государства о дате каждого подписания, дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты или документа о присоединении, о дате вступления в силу настоящего Соглашения, а также о других уведомлениях

Статья 20

Любое государство – участник настоящего Соглашения может уведомить о своем выходе из Соглашения через год после вступления его в силу путем письменного уведомления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Такой выход приобретает силу по истечении одного года со дня получения этого уведомления.

Статья 21

Настоящее Соглашение, русский, английский, арабский, испанский, китайский и французский тексты которого являются равно аутентичными, будет сдано на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который препроводит заверенные копии настоящего Соглашения всем государствам, подписавшим настоящее Соглашение и присоединившимся к нему.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящее Соглашение, открытое для подписания в Нью-Йорке восемнадцатого дня декабря тысяча девятьсот семьдесят девятого года.

II. Принципы, принятые Генеральной Ассамблеей

Декларация правовых принципов деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства

Генеральная Ассамблея,

воодушевленная великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

признавая общую заинтересованность всего человечества в прогрессе исследования и использования космического пространства в мирных целях,

полагая, что исследование и использование космического пространства должны быть направлены на пользу человечества и на благо государств, независимо от степени их экономического и научного развития,

желая содействовать развитию широкого международного сотрудничества как в научных, так и в юридических аспектах исследования и использования космического пространства в мирных целях,

полагая, что такое сотрудничество будет содействовать развитию взаимопонимания и укреплению дружественных отношений между государствами и народами,

ссылаясь на свою резолюцию 110(II) от 3 ноября 1947 года, которая осуждает пропаганду, имеющую целью или способную создать или усилить угрозу миру, нарушение мира или акты агрессии, и считая, что указанная выше резолюция применима к космическому пространству,

принимая во внимание свои резолюции 1721(XVI) и 1802(XVII) от 20 декабря 1961 года и от 14 декабря 1962 года, единогласно принятые государствами – членами Организации Объединенных Наций,

торжественно провозглашает, что при исследовании и использовании космического пространства государства должны руководствоваться следующими принципами:

1. Исследование и использование космического пространства осуществляются на благо и в интересах всего человечества.

2. Космическое пространство и небесные тела открыты для исследования и использования всеми государствами на основе равенства и в соответствии с международным правом.

3. Космическое пространство и небесные тела не подлежат национальному присвоению ни путем провозглашения на них суверенитета, ни путем использования или оккупации, ни любыми другими средствами.

4. Деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства должна осуществляться в соответствии с международными правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания.

5. Государства несут международную ответственность за национальную деятельность в космическом пространстве независимо от того, осуществляется ли она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами, и за обеспечение того, чтобы национальная деятельность проводилась в соответствии с принципами настоящей Декларации. Деятельность неправительственных юридических лиц в космическом пространстве должна проводиться с разрешения и под постоянным наблюдением соответствующего государства. В случае деятельности в космическом пространстве международной организации ответственность за выполнение принципов настоящей Декларации несут, наряду с международной организацией, также и участвующие в ней государства.

6. При исследовании и использовании космического пространства государства должны руководствоваться принципом сотрудничества и взаимной помощи и должны осуществлять всю свою деятельность в космическом пространстве с должным учетом соответствующих интересов других государств. Если какое-либо государство имеет основания полагать, что деятельность в космосе или эксперимент, запланированные этим государством и гражданами этого государства, создадут потенциально вредные помехи деятельности других государств в деле мирного исследования и использования космического пространства, то оно должно провести соответствующие международные консультации, прежде чем приступить к такой деятельности или эксперименту. Государство, имеющее основание полагать, что деятельность в космосе или эксперимент, запланированные другим государством, создадут потенциально вредные помехи деятельности в деле мирного исследования и использования космического пространства, может запросить проведение консультаций относительно такой деятельности или эксперимента.

7. Государство, в регистр которого занесен объект, запущенный в космическое пространство, сохраняет юрисдикцию и контроль над таким объектом и над любым экипажем, находящимся на нем, во время их нахождения в космическом пространстве. Права собственности на космические объекты, запущенные в космическое пространство, и на их составные части остаются незатронутыми во время их нахождения в космосе и по возвращении на Землю. Такие объекты или их составные части, обнаруженные за пределами государства, в регистр которого они занесены, должны быть возвращены этому государству, при этом такое государство должно по требованию представить до возвращения опознавательные данные.

8. Каждое государство, которое осуществляет или организует запуск предмета в космическое пространство, а также каждое государство, с территории или установок которого производится запуск предмета, несет международную ответственность за ущерб, причиненный таким предметом или его составными

частями на Земле, в воздушном пространстве или в космическом пространстве иностранному государству, его физическим и юридическим лицам.

9. Государства рассматривают космонавтов как посланцев человечества в космос и оказывают им всемерную помощь в случае аварии, бедствия или вынужденной посадки на территории иностранного государства или в открытом море. Космонавты, которые совершат такую вынужденную посадку, должны быть в безопасности и незамедлительно возвращены государству, в регистр которого занесен их космический корабль.

Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2916 (XXVII) от 9 ноября 1972 года, в которой она подчеркнула необходимость разработки принципов использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания, и учитывая важность заключения международного соглашения или соглашений,

ссылаясь далее на свои резолюции 3182 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3234 (XXIX) от 12 ноября 1974 года, 3388 (XXX) от 18 ноября 1975 года, 31/8 от 8 ноября 1976 года, 32/196 от 20 декабря 1977 года, 33/16 от 10 ноября 1978 года, 34/66 от 5 декабря 1979 года и 35/14 от 3 ноября 1980 года и на свою резолюцию 36/35 от 18 ноября 1981 года, в которой она постановила рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии вопрос о принятии проекта принципов использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания,

отмечая с признательностью усилия, предпринятые в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридическом подкомитете в целях выполнения директив, содержащихся в вышеупомянутых резолюциях,

учитывая, что был проведен ряд экспериментов по осуществлению непосредственного вещания с помощью спутников и что в некоторых странах имеются действующие системы непосредственного вещания с помощью спутников, коммерческая эксплуатация которых может быть начата в ближайшем будущем,

принимая во внимание, что эксплуатация спутников международного непосредственного вещания будет иметь существенные международные последствия политического, экономического, социального и культурного характера,

полагая, что принятие принципов международного непосредственного телевизионного вещания будет способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области и содействовать осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

принимает Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции.

Приложение

Принципы использования государствами искусственных спутников Земли для международного непосредственного телевизионного вещания

А. Цели и задачи

1. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна осуществляться таким образом, чтобы она была совместимой с суверенными правами государств, включая принцип невмешательства, а также с правом каждого искать, получать и распространять информацию и идеи, как это зафиксировано в соответствующих документах Организации Объединенных Наций.

2. Такая деятельность должна способствовать свободному распространению информации и знаний в области культуры и науки и взаимному обмену ими, содействовать развитию образования, социальному и экономическому развитию, особенно в развивающихся странах, повышать качество жизни всех народов и обеспечивать досуг при должном уважении политической и культурной целостности государств.

3. Соответственно эта деятельность должна осуществляться таким образом, чтобы она была совместимой с развитием взаимопонимания и укреплением дружественных отношений и сотрудничества между всеми государствами и народами в интересах поддержания международного мира и безопасности.

В. Применимость международного права

4. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна осуществляться в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹, от 27 января 1967 года, применимые положения Международной конвенции электросвязи и ее Регламента радиосвязи и международных документов, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами и прав человека.

С. Права и блага

5. Каждое государство имеет равное право осуществлять деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников и санкционировать осуществление такой деятельности лицами и организациями, находящимися под его юрисдикцией. Все государства и народы имеют право на такую деятельность и должны пользоваться благами от ее осуществления. Доступ к технологии в этой области должен быть открыт для всех

государств без дискриминации на условиях, взаимно согласованных всеми заинтересованными сторонами.

D. Международное сотрудничество

6. Деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников должна основываться на международном сотрудничестве и поощрять его. Такое сотрудничество должно быть предметом соответствующих договоренностей. Особое внимание должно уделяться нуждам развивающихся стран в деле использования международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников в целях ускорения их национального развития.

E. Мирное разрешение споров

7. Любой международный спор, который может возникнуть в результате деятельности, охватываемой настоящими принципами, должен разрешаться с помощью установленных процедур мирного урегулирования споров, согласованных сторонами в споре, в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций.

F. Ответственность государств

8. Государства должны нести международную ответственность за деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, осуществляемую ими или под их юрисдикцией, и за соответствие любой такой деятельности принципам, содержащимся в настоящем документе.

9. Когда международное непосредственное телевизионное вещание с помощью спутников осуществляется международной межправительственной организацией, ответственность, о которой говорится в пункте 8 выше, должны нести как эта организация, так и участвующие в ней государства.

G. Обязанность и право проведения консультаций

10. Любое осуществляющее вещание или принимающее передачи государство в рамках созданной им службы международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, по просьбе любого другого осуществляющего вещание или принимающего передачи государства в рамках той же службы, должно незамедлительно вступить в консультации с государством, которое обратилось с просьбой, относительно своей деятельности в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, без ущерба для других консультаций, которые эти государства могут провести с любым другим государством по данному вопросу.

Н. Авторские и смежные права

11. Без ущерба для соответствующих положений международного права государства должны сотрудничать на двусторонней и многосторонней основе в деле защиты авторских и смежных прав путем заключения соответствующих соглашений между заинтересованными государствами или компетентными юридическими лицами, действующими под их юрисдикцией. При таком сотрудничестве они должны уделять особое внимание заинтересованности развивающихся стран в использовании непосредственного телевизионного вещания в целях ускорения их национального развития.

I. Уведомление Организации Объединенных Наций

12. В целях содействия международному сотрудничеству в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях государства, осуществляющие деятельность в области международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников или санкционирующие ее осуществление, должны в максимально возможной степени информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о характере такой деятельности. По получении этой информации Генеральный секретарь должен незамедлительно и эффективно довести ее до сведения соответствующих специализированных учреждений, а также общественности и международного научного сообщества.

J. Консультации и соглашения между государствами

13. Государство, которое намеревается создать или санкционировать создание службы международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников, без промедления уведомляет о таком намерении государство или государства, которые предполагаются в качестве принимающих передачи, и незамедлительно вступает в консультации с любым из этих государств по его просьбе.

14. Служба международного непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников создается только после выполнения условий, изложенных в пункте 13 выше, и на основе соглашений и/или договоренностей, согласующихся с применимыми документами Международного союза электросвязи, и в соответствии с настоящими принципами.

15. В отношении неизбежного перелива сигнала, излучаемого со спутника, применяются исключительно соответствующие документы Международного союза электросвязи.

Принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космического пространства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3234 (XXIX) от 12 ноября 1974 года, в которой она просила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридический подкомитет рассмотреть вопрос о правовых последствиях дистанционного зондирования Земли из космоса, а также на свои резолюции 3388 (XXX) от 18 ноября 1975 года, 31/8 от 8 ноября 1976 года, 32/196 А от 20 декабря 1977 года, 33/16 от 10 ноября 1978 года, 34/66 от 5 декабря 1979 года, 35/14 от 3 ноября 1980 года, 36/35 от 18 ноября 1981 года, 37/89 от 10 декабря 1982 года, 38/80 от 15 декабря 1983 года, 39/96 от 14 декабря 1984 года и 40/162 от 16 декабря 1985 года, в которых она призвала к подробному рассмотрению правовых последствий дистанционного зондирования Земли из космоса с целью разработки проекта принципов, касающихся дистанционного зондирования.

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его двадцать девятой сессии⁶ и прилагаемый к нему текст проекта принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса,

с удовлетворением отмечая, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях на основе работы его Юридического подкомитета одобрил текст проекта принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса,

считая, что принятие принципов, касающихся дистанционного зондирования Земли из космоса, будет способствовать укреплению международного сотрудничества в этой области,

принимает изложенные в приложении к настоящей резолюции принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космоса.

Приложение

Принципы, касающиеся дистанционного зондирования Земли из космического пространства

Принцип I

Для целей настоящих принципов в отношении деятельности по дистанционному зондированию:

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 20 (A/41/20 и Corr.1).

а) термин “дистанционное зондирование” означает зондирование поверхности Земли из космоса с использованием свойств электромагнитных волн, излучаемых, отражаемых или рассеиваемых зондируемыми объектами, с целью лучшего распоряжения природными ресурсами, совершенствования землепользования и охраны окружающей среды;

б) термин “первичные данные” означает необработанные данные, которые получают с помощью аппаратуры дистанционного зондирования, установленной на борту космического объекта, которые передаются или доставляются на Землю из космоса посредством телеметрии и в виде электромагнитных сигналов, фотопленки, магнитной ленты или какими-либо другими способами;

с) термин “обработанные данные” означает материалы, полученные в результате такой обработки первичных данных, которая необходима для обеспечения возможности пользоваться этими данными;

д) термин “проанализированная информация” означает информацию, полученную в результате интерпретации обработанных данных, дополнительно введенных данных и сведений из других источников;

е) термин “деятельность по дистанционному зондированию” означает эксплуатацию космических систем дистанционного зондирования, станций по приему и накоплению первичных данных и деятельность по обработке, интерпретации и распространению обработанных данных.

Принцип II

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется на благо и в интересах всех стран, независимо от уровня их экономического, социального или научно-технического развития и с особым учетом нужд развивающихся стран.

Принцип III

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹, и соответствующие документы Международного союза электросвязи.

Принцип IV

Деятельность по дистанционному зондированию осуществляется в соответствии с принципами, содержащимися в статье I Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, которая, в частности, предусматривает, что исследование и использование космического пространства осуществляются на благо и в интересах всех стран, независимо от уровня их экономического или научного развития, и устанавливает принцип, в соответствии с

которым космическое пространство открыто для исследования и использования на основе равенства. Эта деятельность осуществляется на основе уважения принципа полного и постоянного суверенитета всех государств и народов над своими богатствами и природными ресурсами с должным учетом признаваемых по международному праву прав и интересов других государств и организаций, находящихся под их юрисдикцией. Подобная деятельность должна осуществляться таким образом, чтобы не наносить ущерба законным правам и интересам зондируемого государства.

Принцип V

Государства, осуществляющие деятельность по дистанционному зондированию, содействуют международному сотрудничеству в этой деятельности. С этой целью они представляют другим государствам возможности для участия в ней. Такое участие основывается в каждом случае на справедливых и взаимоприемлемых условиях.

Принцип VI

Для получения максимальных выгод от деятельности по дистанционному зондированию государства поощряются к тому, чтобы в соглашениях или иных договоренностях предусматривались создание и эксплуатация станций по приему и накоплению данных и установок по обработке и интерпретации данных, в частности в рамках региональных соглашений и договоренностей, когда это возможно.

Принцип VII

Государства, участвующие в деятельности по дистанционному зондированию, предоставляют техническую помощь другим заинтересованным государствам на взаимосогласованных условиях.

Принцип VIII

Организация Объединенных Наций и соответствующие учреждения системы Организации Объединенных Наций содействуют международному сотрудничеству, включая техническую помощь и координацию, в области дистанционного зондирования.

Принцип IX

В соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство⁴, и статьей XI Договора о принципах деятельности государства по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государство, осуществляющее программу дистанционного зондирования, информирует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Кроме того, оно предоставляет в максимально возможной и

практически осуществимой степени любую другую соответствующую информацию любому другому государству, в частности любому развивающемуся государству из числа затрагиваемых этой программой, по его просьбе.

Принцип X

Дистанционное зондирование должно содействовать охране природной среды Земли.

С этой целью участвующие в деятельности по дистанционному зондированию государства, которые установили, что в их распоряжении имеется информация, способная предотвратить любое вредное для природной среды Земли явление, сообщают эту информацию соответствующим государствам.

Принцип XI

Дистанционное зондирование должно содействовать защите человечества от стихийных бедствий.

С этой целью участвующие в деятельности по дистанционному зондированию государства, которые установили, что в их распоряжении имеются обработанные данные и проанализированная информация, могущие быть полезными для государств, пострадавших от стихийных бедствий или подвергающихся опасности от надвигающихся стихийных бедствий, передают такие данные и информацию соответствующим государствам по возможности в кратчайшие сроки.

Принцип XII

Как только получены первичные данные и обработанные данные по территории, находящейся под его юрисдикцией, зондируемому государству предоставляется доступ к ним на недискриминационной основе и на разумных условиях оплаты. Зондируемому государству предоставляется также доступ к проанализированной информации по территории, находящейся под его юрисдикцией, которой располагает любое государство, участвующее в деятельности по дистанционному зондированию, на той же основе и тех же условиях, особо принимая во внимание нужды и интересы развивающихся стран.

Принцип XIII

Для поощрения и активизации международного сотрудничества, особенно с учетом нужд развивающихся стран, государство, осуществляющее дистанционное зондирование Земли из космического пространства, вступает, по просьбе, в консультации с государством, территория которого зондируется, с целью предоставления возможностей участия и увеличения получаемых от этого взаимных выгод.

Принцип XIV

В соответствии со статьей VI Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государства, эксплуатирующие спутники дистанционного зондирования, несут международную ответственность за свою деятельность и обеспечивают, чтобы такая деятельность проводилась в соответствии с настоящими принципами и нормами международного права, независимо от того, осуществляется она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами или в рамках международных организаций, членами которых такие государства являются. Настоящий принцип не затрагивает применимости норм международного права об ответственности государств в том, что касается деятельности по дистанционному зондированию.

Принцип XV

Любой спор, возникающий из применения настоящих принципов, разрешается с помощью установленных процедур мирного урегулирования споров.

Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать пятой сессии⁷ и текст Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, одобренный Комитетом и содержащийся в приложении к его докладу⁸,

признавая, что ядерные источники энергии особенно удобны или даже незаменимы для выполнения некоторых полетов в космическое пространство в силу своей компактности, длительного срока службы и других качеств,

признавая также, что использование ядерных источников энергии в космическом пространстве должно быть ориентировано на такие применения, которые позволяют воспользоваться специфическими свойствами ядерных источников энергии,

признавая далее, что использование ядерных источников энергии в космическом пространстве должно основываться на тщательной оценке безопасности, включая вероятностный анализ риска, с особым упором на снижение риска того, что в результате аварий население подвергнется воздействию вредоносного излучения или радиоактивного вещества,

признавая в этом контексте необходимость свода принципов, содержащего цели и руководящие указания, призванные обеспечить безопасное использование ядерных источников энергии в космическом пространстве,

подтверждая, что этот свод принципов применяется к ядерным источникам энергии в космическом пространстве, предназначенным для выработки электрической энергии на борту космических объектов в целях, не связанных с питанием двигательной установки, характеристики которых в целом сопоставимы с характеристиками используемых систем и выполняемых полетов на момент принятия принципов,

признавая, что в будущем этот свод принципов потребует пересмотра ввиду появления новых видов применения ядерной энергии и международных рекомендаций по радиологической защите,

принимает изложенные ниже Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 20 (A/47/20).

⁸ Там же, приложение.

Принцип 1. Применимость международного права

Деятельность, связанная с использованием ядерных источников энергии в космическом пространстве, осуществляется в соответствии с международным правом, включая, в частности, Устав Организации Объединенных Наций и Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

Принцип 2. Использование терминов

1. Для целей настоящих принципов термины "запускающее государство" и "государство, запускающее" означают государство, которое осуществляет юрисдикцию и контроль над космическим объектом с ядерными источниками энергии на борту в любой данный момент времени, применительно к соответствующему принципу.

2. Для целей принципа 9 применяется определение термина "запускающее государство", которое содержится в указанном принципе.

3. Для целей принципа 3 термины "предвидимых" и "любых возможных" характеризуют класс событий или обстоятельств, общая вероятность наступления которых такова, что считается охватывающей только надежно допустимые возможности для целей анализа безопасности. Термин "общий принцип глубокой защиты", когда он применяется к ядерным источникам энергии в космическом пространстве, относится к использованию элементов конструкции и полетных операций вместо активных систем или в дополнение к ним для предотвращения или смягчения последствий неполадок системы. Для достижения этой цели не обязательно требуется избыточность систем безопасности для каждого отдельного компонента. Ввиду особых требований, которые присущи использованию ядерных источников энергии в космосе и различным полетам, никакой конкретный комплекс систем или элементов не может быть выделен как абсолютно необходимый для достижений этой цели. Для целей пункта 2(d) принципа 3 термин "выводятся на критический уровень" не включает такие действия, как проверка при нулевой мощности, которая имеет основополагающее значение для обеспечения безопасности системы.

Принцип 3. Руководящие принципы и критерии безопасного использования

Для сведения к минимуму количества радиоактивного материала в космосе и связанных с этим рисков использование ядерных источников энергии в космическом пространстве ограничивается теми космическими полетами, которые не могут осуществляться разумным способом с использованием неядерных источников энергии.

1. Общие цели в отношении радиационной защиты и ядерной безопасности

а) Государства, запускаящие космические объекты с ядерными источниками энергии на борту, прилагают усилия для защиты отдельных лиц, населения и биосферы от радиологических опасностей. Конструкция и использование космических объектов с ядерными источниками энергии на борту с высокой степенью уверенности обеспечивают, чтобы при предвидимых нормальных или аварийных обстоятельствах опасность была ниже приемлемых уровней, определенных в подпунктах (b) и (c) пункта 1.

Такая конструкция и использование также обеспечивают с высокой надежностью, чтобы радиоактивный материал не вызывал значительного загрязнения космического пространства.

b) В ходе нормальной эксплуатации космических объектов с ядерными источниками энергии на борту, включая спуск с достаточно высокой орбиты, как она определена в пункте 2(b), соблюдается рекомендованное Международной комиссией по радиологической защите требование обеспечения надлежащей радиационной защиты населения. В ходе такой нормальной эксплуатации не происходит значительного радиационного облучения.

c) Для снижения облучения в случае аварий при проектировании и конструировании систем ядерных источников энергии учитываются соответствующие и общепринятые международные руководящие принципы радиологической защиты.

За исключением случаев маловероятных аварий, сопряженных с серьезными радиологическими последствиями, конструкция систем ядерных источников энергии с высокой степенью уверенности обеспечивает ограничение радиационного облучения ограниченным географическим регионом и индивидуальной дозой до принципиального предела в 1 mSv в год. Допустимо применение вспомогательной предельной дозы 5 mSv в год в течение ряда лет при условии, что эквивалентная среднегодовая эффективная доза за время жизни не превысит принципиального предела в 1 mSv в год.

Крайне низкая вероятность аварий с вышеупомянутыми потенциально серьезными радиологическими последствиями обеспечивается за счет конструкции системы.

Будущие модификации руководящих принципов, упомянутых в настоящем пункте, применяются, как только это станет практически возможно.

d) Системы безопасности проектируются, конструируются и эксплуатируются в соответствии с общим принципом глубокой защиты. Этот принцип означает наличие возможности устранить или нейтрализовать любые предвидимые отказы или неполадки в работе устройства, чреватые последствиями для безопасности, с помощью какой-либо операции или процедуры, возможно в автоматическом режиме.

Надежность систем, имеющих важное значение для безопасности, обеспечивается, среди прочего, за счет дублирования, физического разделения, функциональной изоляции и адекватной независимости их компонентов.

Для повышения уровня безопасности принимаются также другие меры.

2. Ядерные реакторы

а) Ядерные реакторы могут использоваться:

- i) в ходе межпланетных полетов;
- ii) на достаточно высоких орбитах, как они определены в пункте 2(b);
- iii) на низких околоземных орбитах, если после выполнения рабочей части своего полета они хранятся на достаточно высоких орбитах.

б) Достаточно высокая орбита – это орбита, продолжительность нахождения на которой достаточно велика, чтобы обеспечить достаточный распад продуктов деления примерно до уровня радиоактивности актинидов. Достаточно высокая орбита должна быть такой, чтобы свести к минимуму риск для нынешних и будущих космических полетов, а также вероятность столкновения с другими космическими объектами. При определении высоты достаточно высокой орбиты учитывается, что части разрушенного реактора также должны достичь требуемого уровня распада до их возвращения в атмосферу Земли.

с) В качестве топлива в ядерных реакторах используется лишь высокообогащенный уран-235. В конструкции учитывается радиоактивный распад продуктов деления и активизации.

д) Ядерные реакторы не выводятся на критический уровень до достижения ими эксплуатационной орбиты или до вывода на межпланетную траекторию.

е) Конструкция ядерного реактора обеспечивает, что он не перейдет в критическое состояние до выхода на эксплуатационную орбиту во время любых возможных событий, включая взрыв ракеты, возвращение в атмосферу, падение на поверхность или воду, погружение в воду или проникновение воды в активную зону.

ф) В целях значительного уменьшения возможности аварий на спутниках с ядерными реакторами на борту в ходе их эксплуатации на орбите с меньшей продолжительностью нахождения, чем на достаточно высокой орбите (включая операции по уходу на достаточно высокую орбиту), применяется высоконадежная эксплуатационная система для обеспечения эффективного и контролируемого удаления реактора.

3. Радиоизотопные генераторы

а) Радиоизотопные генераторы могут использоваться для межпланетных полетов и других полетов за пределами гравитационного поля Земли. Они также могут использоваться на околоземной орбите, если после завершения рабочей части своего полета они хранятся на высокой орбите. В любом случае необходимо окончательное удаление.

b) Радиоизотопные генераторы защищаются системой защитной оболочки, спроектированной и сконструированной таким образом, чтобы выдерживать тепловые и аэродинамические нагрузки во время возвращения в верхние слои атмосферы в предвидимых орбитальных условиях, в том числе при входе с высокоэллиптических или гиперболических орбит, если это имеет место. При ударе о землю система защитной оболочки и физическая форма изотопов гарантируют отсутствие выброса радиоактивного материала в окружающую среду, с тем чтобы район падения можно было полностью дезактивизировать путем проведения операции по эвакуации.

Принцип 4. Оценка безопасности

1. Запускающее государство, как оно определено в пункте 1 принципа 2 на момент запуска, обеспечивает в сотрудничестве, когда это необходимо, с теми государствами, которые спроектировали, сконструировали или изготовили ядерный источник энергии или будут эксплуатировать космический объект, или с территории или установки которых будет осуществлен запуск такого объекта, проведение до запуска тщательной и всеобъемлющей оценки безопасности. Эта оценка также охватывает все соответствующие этапы полета и затрагивает все задействованные системы, включая средства запуска, космическую платформу, ядерный источник энергии и его аппаратуру, а также системы управления и связи между Землей и космосом.

2. В ходе такой оценки соблюдаются руководящие принципы и критерии безопасного использования, содержащиеся в принципе 3.

3. В соответствии со статьей XI Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, результаты такой оценки безопасности, а также, насколько это возможно, указание примерного срока, в течение которого предполагается произвести запуск, публикуются до каждого запуска, и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций информируется о том, каким образом государства могут по возможности оперативно получить такие результаты оценки безопасности до каждого запуска.

Принцип 5. Уведомление о возвращении

1. Любое государство, запускающее космический объект с ядерными источниками энергии на борту, своевременно информирует заинтересованные государства в том случае, если на этом космическом объекте появляется неисправность и возникает опасность возвращения радиоактивных материалов на Землю. Эта информация представляется в соответствии со следующим форматом:

a) *параметры системы:*

- i) название запускающего государства или государств, включая адрес органа, с которым можно связаться для получения дополнительной информации или помощи в случае аварии;
- ii) международное обозначение;

- iii) дата и территория или место запуска;
- iv) информация, необходимая для наиболее точного прогнозирования времени нахождения на орбите, траектории и района падения;
- v) общее назначение космического аппарата;
- b) информация о радиологической опасности ядерного источника(ов) энергии:
 - i) тип ядерного источника энергии: радиоизотопный/реактор;
 - ii) возможная физическая форма, количество и общие радиологические характеристики топлива и зараженных и/или активированных компонентов, которые могут достигнуть Земли. Термин "топливо" обозначает ядерный материал, используемый в качестве источника тепла или энергии.

Эта информация передается также Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

2. Информация в соответствии с приведенным выше форматом представляется запускающим государством как только неисправность обнаружена. Она обновляется, насколько это практически возможно, и частота рассылки обновленной информации возрастает по мере приближения предполагаемого времени вхождения в плотные слои атмосферы Земли, с тем чтобы международное сообщество было информировано о ситуации и располагало достаточным временем для планирования любых мероприятий на национальном уровне, которые могут представиться необходимыми в данной ситуации.

3. Обновленная информация передается также Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с той же частотой.

Принцип 6. Консультации

Государства, предоставляющие информацию в соответствии с принципом 5, насколько это практически осуществимо, оперативно отвечают на просьбы других государств о предоставлении дополнительной информации или о проведении консультаций.

Принцип 7. Помощь государствам

1. После уведомления об ожидаемом возвращении в атмосферу Земли космического объекта, имеющего ядерный источник энергии на борту, и его компонентов все государства, обладающие средствами контроля и слежения за космическими объектами, в духе международного сотрудничества сообщают Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и заинтересованному

государству соответствующую информацию о неисправном космическом объекте с ядерным источником энергии на борту, которым они могут располагать, в возможно кратчайшие сроки, с тем чтобы дать государствам, которые могут оказаться затронутыми, возможность оценить ситуацию и принять любые меры предосторожности, представляющиеся необходимыми.

2. После возвращения в атмосферу Земли космического объекта, имеющего ядерный источник энергии на борту, и его компонентов:

а) запускающее государство незамедлительно предлагает и, по просьбе затронутого государства, незамедлительно предоставляет необходимую помощь по ликвидации фактических и возможных вредных последствий, включая помощь в определении места падения ядерного источника энергии на поверхность Земли, в обнаружении вошедшего в атмосферу радиоактивного материала и в проведении операций по поиску или расчистке;

б) помимо запускающего государства все государства, располагающие соответствующим техническим потенциалом, и международные организации, располагающие таким техническим потенциалом, в пределах возможного оказывают, по просьбе затронутого государства, необходимую помощь.

При оказании помощи в соответствии с подпунктами (а) и (б), выше, учитываются особые потребности развивающихся стран.

Принцип 8. Ответственность

В соответствии со статьей VI Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, государства несут международную ответственность за национальную деятельность, связанную с использованием ядерных источников энергии в космическом пространстве, независимо от того, осуществляется она правительственными органами или неправительственными юридическими лицами, и за обеспечение того, чтобы такая национальная деятельность проводилась в соответствии с этим Договором и рекомендациями, содержащимися в настоящих Принципах. В случае деятельности в космическом пространстве, связанной с использованием ядерных источников энергии, международной организации ответственность за выполнение вышеупомянутого Договора и рекомендаций, содержащихся в настоящих Принципах, несут, наряду с международной организацией, также и участвующие в ней государства.

Принцип 9. Ответственность за ущерб и компенсация

1. В соответствии со статьей VII Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, и положениями Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами³, каждое государство, которое осуществляет или организует запуск космического объекта, и каждое государство, с территории или установок которого осуществляется запуск космического объекта, несет международную ответственность за ущерб, причиненный

такими космическими объектами или их составными частями. Настоящее положение в полной мере применяется к случаю, когда такой космический объект имеет ядерный источник энергии на борту. Когда два государства или более совместно производят запуск космического объекта, они несут солидарную ответственность за любой причиненный ущерб, в соответствии со статьей V вышеуказанной Конвенции.

2. Компенсация, которую такие государства обязаны выплатить на основании вышеуказанной Конвенции за причиненный ущерб, определяется в соответствии с международным правом и принципами справедливости, с тем чтобы обеспечить возмещение ущерба, восстанавливающее физическому или юридическому лицу, государству или международной организации, от имени которых предъявляется претензия, положение, которое существовало бы, если бы ущерб не был причинен.

3. Для целей настоящего принципа компенсация включает также возмещение должным образом обоснованных расходов на проведение операций по поиску, эвакуации и расчистке, включая расходы на помощь, полученную от третьих сторон.

Принцип 10. Урегулирование споров

Любой спор, вытекающий из применения настоящих принципов, разрешается посредством переговоров или других установленных процедур мирного урегулирования споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Принцип 11. Обзор и пересмотр

Настоящие Принципы вновь пересматриваются Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях не позднее чем через два года после их принятия.

Декларация о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать девятой сессии⁹ и текст Декларации о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, одобренной Комитетом и содержащейся в приложении к его докладу¹⁰,

принимая во внимание соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь в особенности на положения Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела¹,

ссылаясь также на свои соответствующие резолюции, относящиеся к деятельности в космическом пространстве,

принимая во внимание рекомендации второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях¹¹ и других международных конференций, имеющих значение в этой области,

признавая растущие масштабы и значение международного сотрудничества среди государств и между государствами и международными организациями в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая опыт, накопленный в рамках совместных международных проектов,

будучи убеждена в необходимости и значении дальнейшего укрепления международного сотрудничества в целях достижения широкого и эффективного взаимодействия в этой области для взаимного блага и в интересах всех участвующих сторон,

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20).

¹⁰ Там же, приложение IV.

¹¹ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9-21 августа 1982 года, и исправления (A/CONF/101/10 и Corr.1 и 2).

стремясь содействовать применению принципа, согласно которому исследование и использование космического пространства, включая Луну и другие небесные тела, осуществляются на благо и в интересах всех стран, независимо от степени их экономического или научного развития, и являются достоянием всего человечества,

принимает Декларацию о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран

1. Международное сотрудничество в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях (далее именуемое "международным сотрудничеством") осуществляется в соответствии с положениями международного права, в том числе Устава Организации Объединенных Наций и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела. Оно осуществляется на благо и в интересах всех государств, независимо от степени их экономического, социального и научно-технического развития, и является достоянием всего человечества. Особо следует учитывать потребности развивающихся стран.
2. Государства вольны определять все аспекты своего участия в международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на справедливой и взаимоприемлемой основе. Договорные условия таких совместных проектов должны быть справедливыми и разумными, и они должны полностью согласовываться с законными правами и интересами соответствующих участников, такими, например, как права на интеллектуальную собственность.
3. Всем государствам, особенно тем, которые располагают соответствующим космическим потенциалом и программами исследования и использования космического пространства, следует содействовать поощрению и укреплению международного сотрудничества на справедливой и взаимоприемлемой основе. В этом контексте особое внимание следует уделять благу и интересам развивающихся стран и стран, космические программы которых зародились в ходе осуществления такого международного сотрудничества со странами, обладающими более совершенным космическим потенциалом.
4. Международное сотрудничество следует осуществлять в таких формах, которые соответствующие страны считают наиболее эффективными и надлежащими, включая, в частности, правительственное и неправительственное, коммерческое и некоммерческое, глобальное, многостороннее, региональное или двустороннее, а

также международное сотрудничество между странами, находящимися на всех уровнях развития.

5. Международное сотрудничество, с особым учетом потребностей развивающихся стран, должно быть направлено, в частности, на достижение следующих целей, принимая во внимание их потребность в технической помощи и рациональном и эффективном распределении финансовых и технических ресурсов:

- a) поощрение развития космической науки и техники и их применения;
- b) содействие развитию соответствующего и надлежащего космического потенциала в заинтересованных государствах;
- c) облегчение обмена специальными знаниями и технологиями между государствами на взаимоприемлемой основе.

6. Национальным и международным учреждениям, научно-исследовательским институтам, организациям по оказанию помощи в целях развития, а также развитым, равно как и развивающимся странам следует учитывать соответствующее применение космических достижений и возможности международного сотрудничества при достижении ими своих целей в области развития.

7. Следует усилить роль Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, в том числе как форума для обмена информацией о национальной и международной деятельности в области международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства.

8. Следует поощрять все государства к тому, чтобы они содействовали осуществлению Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и других инициатив в сфере международного сотрудничества в соответствии со своими возможностями в космической области и степенью своего участия в исследовании и использовании космического пространства.

III. Статус международных соглашений, касающихся деятельности в космическом пространстве

Договоры Организации Объединенных Наций

1. 1967 ДК - Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу)

Принят Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций:	19 декабря 1966 года (резолюция 2222 (XXI, приложение))
Открыт для подписания:	27 января 1967 года Вашингтон, О.К., Лондон, Москва
Вступил в силу:	10 октября 1967 года
Депозитарии:	Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии, Соединенные Штаты Амери́ки

(Источники: 18 UST¹² 2410; TIAS¹³ 6347; 610 UNTS¹⁴ 205)

2. 1968 ССВК - Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (Соглашении о спасании)

Принято Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций:	19 декабря 1967 года (резолюция 2345 (XXII, приложение))
Открыто для подписания:	22 апреля 1968 года Вашингтон, О.К., Лондон, Москва
Вступило в силу:	3 декабря 1968 года
Депозитарии:	Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

(Источники: 19 UST 7570; TIAS 6599; 672 UNTS 119)

¹² United States Treaties and Other International Agreements (Договоры и другие международные соглашения Соединенных Штатов).

¹³ Treaties and Other International Acts Series (Сборник договоров и других международных актов).

¹⁴ United Nations Treaty Series (Сборник договоров Организации Объединенных Наций).

3. 1972 ОТВ - Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (Конвенция об ответственности)

Принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций:	29 ноября 1971 года (резолюция 2777 (XXVI, приложение))
Открыта для подписания:	29 марта 1972 года Вашингтон, О.К., Лондон, Москва
Вступила в силу:	1 сентября 1972 года
Депозитарий:	Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

(Источники: 24 UST 2389; TIAS 7762; 961 UNTS 187)

**4. 1975 РЕГ - Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космиче-
ское пространство (Конвенция о регистрации)**

Принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций:	12 ноября 1974 года (резолюция 3235 (XXIX, приложение))
Открыта для подписания:	14 января 1975 года, Нью-Йорк
Вступила в силу:	15 сентября 1976 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

(Источники: 28 UST 695; TIAS 8480; 1023 UNTS 15)

**5. 1979 ЛУНА - Соглашение о деятельности государств на Луне и других
небесных телах (Соглашение о Луне)**

Принято Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций:	5 декабря 1979 года (резолюция 34/68, приложение)
Открыто для подписания:	18 декабря 1979 года, Нью-Йорк
Вступило в силу:	11 июля 1984 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

(Источники: 18 ILM¹⁵ 1434; 1363 UNTS 3)

¹⁵ International Legal Materials (Международные правовые материалы).

Другие соглашения

Общего характера

6. 1963 ДЗЯИ - Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой

Открыт для подписания:	5 августа 1963 года, Москва
Вступил в силу:	10 октября 1963 года
Депозитарии:	Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

(Источники: 14 UST 1313; TIAS 5433; 480 UNTS 43)

7. 1974 БРЮС - Конвенция о распространении несущих программы сигналов, передаваемых с помощью спутников (Брюссельская конвенция)

Открыта для подписания:	21 мая 1974 года, Брюссель
Вступила в силу:	25 августа 1979 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

(Источник: 1144 UNTS 3)

О создании учреждений

8. 1971 ИНТЕЛ - Соглашение о Международной организации спутниковой связи (ИНТЕЛСАТ), с приложениями, и Эксплуатационное соглашение о Международной организации спутниковой связи, с приложением

Открыты для подписания:	20 августа 1971 года, Вашингтон, О.К.
Вступили в силу:	12 февраля 1973 года
Депозитарий:	Соединенные Штаты Америки

(Источники: 23 UST 3813 и 4091; TIAS 7532)

9. 1971 ИНТЕРС - Соглашение о создании международной системы и организации космической связи ИНТЕРСПУТНИК

Открыто для подписания:	15 ноября 1971 года, Москва.
Вступило в силу:	12 июля 1972 года
Депозитарий:	Российская Федерация

(Источник: 862 UNTS 3)

10. 1975 ЕКА - Конвенция о создании Европейского космического агентства (ЕКА) с приложениями

Открыта для подписания:	30 мая 1975 года, Париж
Вступила в силу:	30 октября 1980 года
Депозитарий:	Франция

(Источники: 14 ILM 864)

11. 1976 АРАБС - Соглашение об Арабской организации спутниковой связи (АРАБСАТ)

Открыто для подписания:	14 апреля 1976 года (14 раби, II 1396 года хиджры), Каир
Вступило в силу:	16 июля 1976 года
Депозитарий:	Лига арабских государств

(Источник: Space Law and Related Documents (Космическое право и соответствующие документы) US Senate, 101st Congress, 2nd Session, 395 (1990))

12. 1976 ИНТЕРК - Соглашение о сотрудничестве при исследовании и использовании космического пространства в мирных целях (ИНТЕРКОСМОС)

Открыто для подписания:	13 июля 1976 года, Москва
Вступило в силу:	15 марта 1977 года
Депозитарий:	Российская Федерация

(Источник: 16 ILM 1)

13. 1976 ИНМАР - Конвенция о Международной организации подвижной спутниковой связи (Инмарсат), с приложением, и Эксплуатационное соглашение о Международной организации подвижной спутниковой связи, с приложением

Открыты для подписания:	3 сентября 1976 года, Лондон
Вступили в силу:	16 июля 1976 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Международной морской организации

(Источники: 31 UST 1; TIAS 9605)

14. 1982 ЕВТЕЛ - Конвенция об учреждении Европейской организации спутниковой связи (ЕВТЕЛСАТ)

Открыта для подписания:	15 июля 1982 года, Париж
Вступила в силу:	1 сентября 1985 года
Депозитарий:	Франция

(Источники: UK Misc. No. 4, Cmnd. 9154 (1984))

15. 1983 ЕВМЕТ - Конвенция об учреждении Европейской организации по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ)

Открыта для подписания:	24 мая 1983 года, Женева
Вступила в силу:	19 июня 1986 года
Депозитарий:	Швейцария

(Источник: Германия, "Bundesgesetzblatt", Jahrgang 1987, Teil 11, (1987), p. 256. Эта Конвенция была опубликована в национальных бюллетенях ратифицировавших ее государств.)

16. 1992 МСЭ - Устав и Конвенция Международного союза электросвязи

Открыты для подписания:	22 декабря 1992 года, Женева
Вступили в силу:	1 июля 1994 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Международного союза электросвязи

(Источник: Секретариат МСЭ, Place des Nations, CH-1211 Geneva 20, Switzerland)

Статус международных соглашений, касающихся деятельности в космическом пространстве (по состоянию на 1 февраля 1999 года) а/ Договоры Организации Объединенных Наций					
Страна, район или организация	(1) 1967 год ДК	(2) 1968 год ССВК	(3) 1972 год ОТВ	(4) 1975 год РЕГ	(5) 1979 год ЛУНА
Афганистан	Р				
Албания					
Алжир	Р		П		
Андорра					
Ангола					
Антигуа и Барбуда	Р	Р	Р	Р	
Аргентина	Р	Р	Р	Р	
Армения					
Австралия	Р	Р	Р	Р	Р
Австрия	Р	Р	Р	Р	Р
Азербайджан					
Багамские Острова	Р	Р			
Бахрейн					
Бангладеш	Р				
Барбадос	Р	Р	Р		
Беларусь	Р	Р	Р	Р	
Бельгия	Р	Р	Р	Р	
Белиз					
Бенин	Р		Р		
Бутан					
Боливия	П	П			
Босния и Герцеговина		Р	Р		
Ботсвана	П	Р	Р		
Бразилия	Р	Р	Р		
Бруней-Даруссалам					
Болгария	Р	Р	Р	Р	
Буркина-Фасо	Р				
Бурунди	П		П	П	
Камбоджа			П		
Камерун	П	Р			
Канада	Р	Р	Р	Р	
Кабо-Верде					
Центральноафриканская Республика	П		П		
Чад					
Чили	Р	Р	Р	Р	Р
Китай	Р	Р	Р	Р	
Колумбия	П	П	П		
Коморские Острова					
Конго		П			
Коста-Рика		П	П		

Другие соглашения										
(6) 1963 год ДЗЯИ	(7) 1974 год БРЮС	(8) 1971 год ИНТЕЛ	(9) 1971 год ИНТЕРС	(10) 1975 год ЕКА	(11) 1976 год АРАБС	(12) 1976 год ИНТЕРК	(13) 1976 год ИНМАР	(14) 1982 год ЕВТЕЛ	(15) 1983 год ЕВМЕТ	(16) 1992 год МСЭ
Р		Р	Р							
								Р		
П		Р			Р		Р			Р
								Р		Р
Р										
Р	П	Р					Р			Р
Р	Р	Р						Р		Р
Р	Р	Р					Р			Р
Р	Р	Р		Р				Р	Р	Р
		Р						Р		
Р		Р					Р			Р
		Р			Р		Р			Р
Р		Р					Р			Р
		Р								Р
Р			Р				Р	Р		Р
Р	П	Р		Р			Р	Р	Р	Р
										Р
Р		Р								Р
Р										Р
Р		Р								Р
Р	Р	Р					Р	Р		Р
Р		Р								Р
Р	П	Р					Р			Р
		Р					Р			Р
Р		Р	Р			Р	Р	Р		Р
П		Р								Р
П										Р
										Р
П		Р					Р			Р
Р		Р		b/			Р			Р
Р		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р					Р			Р
		Р								Р
		Р								Р
Р		Р					Р			

Страна, район или организация	(1) 1967 год ДК	(2) 1968 год ССВК	(3) 1972 год ОТВ	(4) 1975 год РЕГ	(5) 1979 год ЛУНА
Кот-д'Ивуар					
Хорватия					
Куба	Р	Р	Р	Р	
Кипр	Р	Р	Р	Р	
Чешская Республика	Р	Р	Р	Р	
Корейская Народно-Демократическая Республика					
Демократическая Республика Конго	П	П	П		
Дания	Р	Р	Р	Р	
Джибути					
Доминика					
Доминиканская Республика	Р	П	Р		
Эквадор	Р	Р	Р		
Египет	Р	Р	П		
Сальвадор	Р	Р	П		
Экваториальная Гвинея	Р				
Эритрея					
Эстония					
Эфиопия	П				
Фиджи	Р	Р	Р		
Финляндия	Р	Р	Р		
Франция	Р	Р	Р	Р	П
Габон		Р	Р		
Гамбия	П	Р	П		
Грузия		Р			
Германия	Р	Р	Р	Р	
Гана	П	П	П		
Греция	Р	Р	Р		
Гренада					
Гватемала			П		П
Гвинея					
Гвинея-Бисау	Р	Р			
Гайана	П	Р			
Гаити	П	П	П		
Святейший Престол	П				
Гондурас	П		П		
Венгрия	Р	Р	Р	Р	
Исландия	Р	Р	П		
Индия	Р	Р	Р	Р	П
Индонезия	П		Р	Р	
Иран (Исламская Республика)	П	Р	Р	П	
Ирак	Р	Р	Р		
Ирландия	Р	Р	Р		

(6) 1963 год ДЗЯИ	(7) 1974 год БРЮС	(8) 1971 год ИНТЕЛ	(9) 1971 год ИНТЕРС	(10) 1975 год ЕКА	(11) 1976 год АРАБС	(12) 1976 год ИНТЕРК	(13) 1976 год ИНМАР	(14) 1982 год ЕВТЕЛ	(15) 1983 год ЕВМЕТ	(16) 1992 год МСЭ
Р	П	Р								Р
Р	Р	Р					Р	Р		Р
			Р			Р	Р			Р
Р	П	Р					Р	Р		Р
Р		Р	Р			Р	Р	Р		Р
			Р							Р
Р		Р								
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
					Р					Р
										Р
Р		Р								
Р		Р								Р
Р		Р			Р		Р			Р
Р		Р								Р
Р		Р								
										Р
								с/		Р
П		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
	П	Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р					Р			Р
Р										Р
			Р					Р		Р
Р	Р	Р	Р	Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р					Р			Р
Р	Р	Р					Р	Р	Р	Р
Р		Р								
		Р								Р
Р										
П		Р								Р
		Р						Р		Р
Р		Р								
Р		Р	Р			Р	Р	Р		Р
Р		Р					Р	Р		Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р			Р		Р			
Р		Р		Р				Р	Р	Р

Страна, район или организация	(1) 1967 год ДК	(2) 1968 год ССВК	(3) 1972 год ОТВ	(4) 1975 год РЕГ	(5) 1979 год ЛУНА
Израиль	Р	Р	Р		
Италия	Р	Р	Р		
Ямайка	Р	П			
Япония	Р	Р	Р	Р	
Иордания	П	П	П		
Казахстан	Р	Р	Р		
Кения	Р		Р		
Кирибати					
Кувейт	Р	Р	Р		
Кыргызстан					
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Р	Р	Р		
Латвия					
Ливан	Р	Р	П		
Лесото	П	П			
Либерия					
Ливийская Арабская Джамахирия	Р				
Лихтенштейн			Р		
Литва					
Люксембург	П	П	Р		
Мадагаскар	Р	Р			
Малави					
Малайзия	П	П			
Мальдивские Острова		Р			
Мали	Р		Р		
Мальта		П	Р		
Маршалловы Острова					
Мавритания					
Маврикий	Р	Р			
Мексика	Р	Р	Р	Р	Р
Федеративные Штаты Микронезии					
Монако		П			
Монголия	Р	Р	Р	Р	
Марокко	Р	Р	Р		Р
Мозамбик					
Мьянма	Р	П			
Намибия					
Науру					
Непал	Р	Р	П		
Нидерланды	Р	Р	Р	Р	Р
Новая Зеландия	Р	Р	Р		
Никарагуа	П	П	П	П	
Нигер	Р	Р	Р	Р	

(6) 1963 год ДЗЯИ	(7) 1974 год БРЮС	(8) 1971 год ИНТЕЛ	(9) 1971 год ИНТЕРС	(10) 1975 год ЕКА	(11) 1976 год АРАБС	(12) 1976 год ИНТЕРК	(13) 1976 год ИНМАР	(14) 1982 год ЕВТЕЛ	(15) 1983 год ЕВМЕТ	(16) 1992 год МСЗ
Р	П	Р					Р			Р
Р	Р	Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р								Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р			Р					Р
		Р	Р					Р		Р
Р	Р	Р					Р			Р
Р		Р			Р		Р			Р
		Р	Р							Р
Р			Р							Р
							Р	Р		
Р	П	Р			Р		Р			Р
Р							Р			
Р		Р			Р		Р			
		Р						Р		Р
								Р		
Р		Р						Р		Р
Р		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р					Р			Р
										Р
П		Р								Р
Р		Р					Р	Р		Р
							Р			Р
Р		Р			Р					Р
Р		Р					Р			Р
Р	Р	Р					Р			Р
		Р								Р
		Р					Р	Р		Р
Р		Р	Р			Р				Р
Р	Р	Р			Р					Р
		Р			Р					Р
Р										Р
		Р								Р
Р		Р								Р
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р					Р			Р
Р	Р	Р	Р							Р
Р		Р								Р

Страна, район или организация	(1) 1967 год ДК	(2) 1968 год ССВК	(3) 1972 год ОТВ	(4) 1975 год РЕГ	(5) 1979 год ЛУНА
Нигерия	Р	Р			
Норвегия	Р	Р	Р	Р	
Оман			П		
Пакистан	Р	Р	Р	Р	Р
Панама	П		Р		
Папуа-Новая Гвинея	Р	Р	Р		
Парагвай					
Перу	Р	Р	П	Р	П
Филиппины	П	П	П		Р
Польша	Р	Р	Р	Р	
Португалия	Р	Р			
Катар			Р		
Республика Корея	Р	Р	Р	Р	
Республика Молдова					
Румыния	Р	Р	Р		П
Российская Федерация	Р	Р	Р	Р	
Руанда	П	П	П		
Сент-Люсия					
Сан-Марино	Р	Р			
Сан-Томе и Принсипи					
Саудовская Аравия	Р		Р		
Сенегал		П	Р		
Сейшельские Острова	Р	Р	Р	Р	
Сьерра-Леоне	Р	П	П		
Сингапур	Р	Р	Р	П	
Словакия	Р	Р	Р	Р	
Словения		Р	Р		
Соломоновы Острова					
Сомали	П	П			
Южная Африка	Р	Р	П		
Испания	Р		Р	Р	
Шри-Ланка	Р		Р		
Сент-Винсент и Гренадины					
Судан					
Суринам					
Свазиленд		Р			
Швеция	Р	Р	Р	Р	
Швейцария	Р	Р	Р	Р	
Сирийская Арабская Республика	Р	Р	Р		
Таджикистан					
Таиланд	Р	Р			
Бывшая югославская Республика Македония					
Того	Р		Р		

(6) 1963 год ДЗЯИ	(7) 1974 год БРЮС	(8) 1971 год ИНТЕЛ	(9) 1971 год ИНТЕРС	(10) 1975 год ЕКА	(11) 1976 год АРАБС	(12) 1976 год ИНТЕРК	(13) 1976 год ИНМАР	(14) 1982 год ЕВТЕЛ	(15) 1983 год ЕВМЕТ	(16) 1992 год МСЭ
Р		Р					Р			
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
		Р			Р		Р			Р
Р		Р					Р			Р
Р	Р	Р					Р			Р
Р		Р								Р
П		Р								Р
Р	Р	Р					Р			Р
Р		Р					Р			Р
Р		Р	Р			Р	Р	Р		Р
П	Р	Р					Р	Р	Р	Р
		Р			Р		Р			Р
Р		Р					Р			Р
								Р		Р
Р		Р	Р			Р	Р	Р		Р
Р	Р	Р	Р			Р	Р	Р		Р
Р		Р								
										Р
Р								Р		Р
										Р
		Р			Р		Р			Р
Р	П	Р					Р			Р
Р										
Р										
Р		Р					Р			Р
Р						Р	Р	Р		Р
Р	Р							Р		Р
П		Р			Р					
Р		Р					Р			Р
Р	П	Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р					Р			Р
										Р
Р		Р			Р					Р
Р										Р
Р		Р								Р
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р	Р	Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р	Р		Р					Р
		Р	Р							Р
Р		Р					Р			Р
	Р									Р
Р		Р								Р

Страна, район или организация	(1) 1967 год ДК	(2) 1968 год ССВК	(3) 1972 год ОТВ	(4) 1975 год РЕГ	(5) 1979 год ЛУНА
Тонга	Р	Р			
Тринидад и Тобаго	П		Р		
Тунис	Р	Р	Р		
Турция	Р	П			
Туркменистан					
Тувалу					
Уганда	Р				
Украина	Р	Р	Р	Р	
Объединенные Арабские Эмираты					
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Р	Р	Р	Р	
Объединенная Республика Танзания			П		
Соединенные Штаты Америки	Р	Р	Р	Р	
Уругвай	Р	Р	Р	Р	Р
Узбекистан					
Вануату					
Венесуэла	Р	П	Р		
Вьетнам	Р	П			
Западное Самоа					
Йемен	Р	П			
Югославия	П	Р	Р	Р	
Замбия	Р	Р	Р		
Зимбабве					
Палестина					
Европейское космическое агентство		3	3	3	
Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников				3	
Европейская организация спутниковой связи			3		

- а) Р - ратификация, принятие, утверждение, присоединение или правопреемство.
П - только подписание.
З - заявление о принятии прав и обязанностей.

В тех случаях, когда в колонке напротив названия страны, района или организации никаких условных обозначений не имеется, это означает, что эта страна, этот район или эта организация не подписала(о) этого соглашения, или не является его стороной, или вышла(о) из соглашения.

- б) Канада заключила с Европейским космическим агентством соглашение о сотрудничестве, однако не является членом Агентства.
- с) В настоящее время в Эстонии осуществляются процедуры, связанные с присоединением.

(6) 1963 год ДЗЯИ	(7) 1974 год БРЮС	(8) 1971 год ИНТЕЛ	(9) 1971 год ИНТЕРС	(10) 1975 год ЕКА	(11) 1976 год АРАБС	(12) 1976 год ИНТЕРК	(13) 1976 год ИНМАР	(14) 1982 год ЕВТЕЛ	(15) 1983 год ЕВМЕТ	(16) 1992 год МСЭ
Р										Р
Р	Р	Р								Р
Р		Р			Р		Р			Р
Р		Р					Р	Р	Р	
			Р							Р
										Р
Р		Р								Р
Р			Р				Р	Р		Р
		Р			Р		Р			Р
Р		Р		Р			Р	Р	Р	Р
Р		Р					Р			Р
Р	Р	Р					Р			Р
Р		Р								Р
		Р								Р
										Р
Р		Р								Р
П		Р	Р			Р	Р			Р
Р										Р
Р		Р	Р		Р					Р
Р	Р	Р					Р	Р		Р
Р		Р								Р
		Р								Р
					Р					

Международные соглашения, имеющие отношение к вопросам космического пространства

1. 1959 АНТ - Договор об Антарктике

Открыт для подписания:	1 декабря 1959 года, Вашингтон, О.К.
Дата вступления в силу:	23 июня 1961 года
Депозитарий:	Соединенные Штаты Америки

(Источники: 402 UNTS 71; 12 UST 794; TIAS 4780)

2. 1977 ЭКВОЗ - Конвенция о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду

Принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций	10 декабря 1976 года (резолюция 31/72, приложение)
Открыта для подписания:	18 мая 1977 года, Женева
Дата вступления в силу:	5 октября 1978 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

(Источники: 1108 UNTS 151; 31 UST 333; 16 ILM 88)

3. 1982 ЮНМОП - Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Открыта для подписания:	10 декабря 1982 года, Монтего-Бей
Дата вступления в силу:	16 ноября 1994 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций

(Источники: Документ A/CONF.62/122 (1982)) Организации Объединенных Наций;
21 ILM 1261)

4. 1982 МСЭ - Международная конвенция по электросвязи

Открыта для подписания:	6 ноября 1982 года, Найроби
Дата вступления в силу:	1 января 1984 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь МСЭ

5. 1986 ООЯА - Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии

Открыта для подписания:	26 сентября 1986 года, Вена
Дата вступления в силу:	27 октября 1986 года
Депозитарий:	Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии

(Источники: 25 ILM 1370)

6. 1986 ПСЯА - Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации

Открыта для подписания:	26 сентября 1986 года, Вена
Дата вступления в силу:	26 февраля 1987 года
Депозитарий:	Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии

(Источники: 25 ILM 1377)

7. 1992 МСЭ-ВАКР - Заключительные акты Всемирной административной конференции радиосвязи, посвященной выделению частот в некоторых частях спектра (ВАКР-92)

Открыты для подписания:	3 марта 1992 года, Малага-Торремолинос
Дата вступления в силу:	12 октября 1993 года
Депозитарий:	Генеральный секретарь Международного союза электросвязи

IV. Комментарий: Материалы, содержащие выдержки из заявлений, сделанных в связи с принятием договоров Организации Объединенных Наций

Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела

Двадцать первая сессия Генеральной Ассамблеи (A/PV/1499):

Г-н Голдберг (Соединенные Штаты Америки): “Этот договор в любом смысле этого слова является договором Организации Объединенных Наций, которым справедливо могут гордиться все государства – члены этой Организации. Договор был подготовлен под руководством Организации Объединенных Наций и является плодом усилий этой Организации. Договор преследует цели Устава, в значительной мере уменьшая опасность международных конфликтов и обеспечивая возможность международного сотрудничества в общих интересах в самых новых областях деятельности человечества. Этот договор представляет собой важный шаг на пути к миру”.

Г-н Федоренко (Союз Советских Социалистических Республик): “Давая оценку договору, мы хотели бы подчеркнуть, что рассматриваем подготовку договора и его одобрение Генеральной Ассамблеей как победу миролюбивых сил в борьбе против сторонников использования космоса в целях провокаций и агрессии”.

Г-н Винчи (Италия): “Впервые в истории человечества все государства, и в первую очередь две великие державы настоящего времени, не стремятся к новым территориальным захватам или расширению своих суверенных прав. Наоборот, они стремятся лишь к научным и техническим завоеваниям на этих новых континентах космического пространства, которые станут не провинциями отдельных великих держав, а провинциями человечества в целом. Впервые вслед за первыми шагами в исследовании космического пространства игнорируются национальные, религиозные и идеологические концепции, а вместо них торжественно провозглашаются идеи мира и единства всех людей, независимо от их религии, убеждений или цвета кожи”.

Г-н Сейду (Франция): “... Мы относимся ... к числу тех, кто, по примеру нашего коллеги г-на Манфреда Ляхса, указывал, что данный договор представляет собой лишь своего рода первую главу космического права, в отношении которого еще многое остается сделать”.

1491-е заседание Первого комитета (A/C.1/SR.1491):

Г-н Ляхс (Польша), выступая в качестве Председателя Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, заявил, что с принятием договора международное право приобретает новую сферу

применения. Таков результат расширения деятельности государств в новой сфере космического пространства, поскольку в любой области деятельности не может быть юридического вакуума.

1492-е заседание Первого комитета (A/C.1/SR.1492):

Г-н Голдберг (Соединенные Штаты Америки) заявил, что Соединенные Штаты рассматривают договор как важный шаг к миру, поскольку он значительно сократит опасность международного конфликта и улучшит перспективы международного сотрудничества в общих интересах в одной из самых новых и самых неизведанных областей человеческой деятельности. ... Благодаря духу компромисса, проявленному космическими и другими державами, создан договор, который устанавливает справедливое соотношение между интересами и обязательствами всех заинтересованных сторон, включая страны, которые еще не предпринимали деятельности в космосе.

Г-н Вальдхайм (Австрия) отметил, что научные и технические достижения в космическом пространстве должны сопровождаться юридическими и политическими соглашениями. Данный договор отвечает этому требованию, поскольку он является самой важной вехой в стремлении обеспечить законность и порядок в космическом пространстве и дать достаточную базу для дальнейшей работы в этой области.

Г-н Фуэнтеальба (Чили) подчеркнул, что главным достоинством договора по космосу является то, что он не только закладывает правила, регулирующие деятельность государств в космическом пространстве, но одновременно дает решение потенциальных проблем, серьезность которых слишком очевидна.

Г-н де Карвальхо Силуш (Бразилия) отметил, что данный договор является вехой в работе Организации Объединенных Наций. ... Предлагаемый договор является, вероятно, наиболее важным политическим событием после подписания договора о частичном запрещении испытаний ядерного оружия.

1493-е заседание Первого комитета (A/C.1/SR.1493):

Г-н Гоулэнд (Аргентина) заявил, что договор заложит основы юридического регулирования деятельности человека в космосе. Он предусматривает исследование и использование космического пространства на основе всеобщности и равенства, способствуя тем самым дружбе и пониманию в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Г-н Тилакаратна (Цейлон) сказал, что договор является большим шагом вперед в направлении установления правил, регулирующих деятельность государств в исследовании космоса в мирных целях.

Г-н Мацуи (Япония) заметил, что этот договор имеет историческое значение, поскольку он не только обеспечивает использование космического пространства, Луны и других небесных тел исключительно в мирных целях, но и предусматривает сотрудничество между государствами, большими и малыми, при исследованиях космоса. ... Он выразил надежду, что все государства присоединятся к договору, для

того чтобы достичь максимально возможной степени международного сотрудничества, и что атмосфера прогресса и понимания, которая царила во время подготовки договора, приведет к решению других проблем, тревожащих человечество.

Г-н Бернс (Канада) сказал, что договор является результатом серьезной работы как внутри, так и вне Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. ... Он отражает значительные усилия, направленные к достижению законности в космосе. Этот договор в целом заложит прочный фундамент для последующих более детальных соглашений. Согласие, достигнутое в отношении принципов, регулирующих деятельность государств в космическом пространстве, является большим стимулом и источником надежд для всех, кто занят выработкой эффективных мер по разоружению.

Г-н Схюрманс (Бельгия) одобрил разработку документа, который привел к активному сотрудничеству всего международного сообщества под эгидой Организации Объединенных Наций. Бельгия твердо убеждена в том, что единодушное одобрение договора государствами, входящими в Организацию Объединенных Наций, будет служить для государств значительным стимулом для поисков мирных решений серьезных проблем, которые продолжают разделять эти государства в других областях, помимо космоса.

Г-н Одхиамбо (Кения) заметил, что исследование космоса, подобно ядерной физике, может обернуться той или другой стороной и оказаться как вредным, так и полезным для человечества. Поэтому доставляет удовлетворение то, что Комитету по использованию космического пространства в мирных целях удалось достигнуть соглашения по договору, который обеспечит использование космического пространства, Луны и других небесных тел только в мирных целях и сделает доступными для всех выгоды, получаемые от исследования космического пространства.

Г-н Тарабанов (Болгария) заявил, что договор как юридический документ, предназначенный для поощрения международного сотрудничества при исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, является историческим достижением. Он, однако, является сам по себе не концом, а лишь обещающим началом. ... В договоре не только подтверждены принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права, но и разработана концепция мира в качестве правовой нормы, касающейся космической деятельности.

Г-н Россидес (Кипр) отметил, что договор является смелым и важным шагом вперед. Научному прогрессу в космическом пространстве теперь соответствует прогресс в юриспруденции, и, таким образом, международное право и Устав Организации Объединенных Наций будут полностью применяться к деятельности в космосе.

Г-н Лопес (Филиппины) сказал, что заключение договора является кульминационным пунктом усилий Организации Объединенных Наций, направленных на достижение соглашения, обязательным по юридическим принципам, применимым в области, в которой наука и техника добилась таких быстрых и поразительных успехов.

Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство

Двадцать вторая сессия Генеральной Ассамблеи (A/PV.1640):

Г-н Вальдхайм (Австрия), в качестве Председателя Комитета по использованию космического пространства в мирных целях: “Мне бы хотелось выразить надежду на то, что данный проект резолюции получит единодушное одобрение Генеральной Ассамблеи и таким образом откроет путь к скорейшему вступлению в силу Соглашения о спасании и возвращении космонавтов. Мы убеждены в том, что это не только явилось бы важнейшим шагом вперед в выработке закона о космическом пространстве, но и свидетельством сотрудничества и единства всех стран в огромных и решительных усилиях человека, направленных на исследование космического пространства”.

Г-н Визнер (Польша): “Мои коллеги, несомненно, оценят важность с точки зрения гуманности данного Соглашения для тех смелых и мужественных людей, которые, говоря словами статьи V Договора о космическом пространстве, являются “посланцами человечества в космосе” и которые рискуют своими жизнями, о чем свидетельствуют недавние трагические события, участвуя в космических полетах, предпринимаемых в интересах всех нас. Соглашение также важно как дальнейший шаг в постепенном развитии космического права. ... Принимая во внимание возможность начала новой разрушительной войны, нельзя допустить, чтобы космическое пространство стало объектом какого-либо иного соперничества, кроме мирного. Соглашение о спасании космонавтов и возвращении космонавтов является также дальнейшим шагом в общих усилиях всех стран в борьбе за мир, так как, помимо всего прочего, оно способствует устранению различных причин трений между государствами.”

Г-н Винчи (Италия): “Мы считаем соглашение, рассматриваемое нами, важным как само по себе, так и в качестве составной части более широкого плана, а именно законодательства, регулирующего деятельность, связанную с освоением космоса, влияние которой на нашу жизнь на Земле с каждым днем усиливается и будет продолжать усиливаться в ближайшем будущем.

Задача Организации Объединенных Наций в этой области ясна: стоять на страже интересов не только какой-то одной группы стран, но и охранять общие интересы всех стран, независимо от того, занимаются они исследованием космоса или нет, делают они это индивидуально или в качестве членов многосторонней организации. Создание законодательства о космосе предусмотрит положения, которые будут способствовать проведению космических исследований в мирных целях и сделают эти исследования не источником разногласий и напряжения, а скорее источником выгод для всех людей и будут способствовать укреплению международного сотрудничества”.

Г-н Голдберг (Соединенные Штаты Америки): “Это полноценный и хорошо составленный документ, который выдержит испытание временем. Соединенные Штаты считают историческим актом принятие Ассамблеей этого Договора. Текст этого Договора представляет собой соглашение о введении в практику знаменитого выражения из Договора о космическом пространстве о том, что космонавты являются “посланцами человечества”.

Делегация моей страны полагает, что принятие Договора Генеральной Ассамблеей представляет собой одно из замечательных достижений этой Ассамблеи. Соединенные Штаты считают, что Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, которое мы приняли, привело в равновесие интересы всех членов Организации Объединенных Наций - держав, занимающихся исследованием космоса, только начинающих эти исследования, держав, которые лишь сотрудничают с другими государствами в подобных исследованиях, и всех, кто заинтересован в этом вопросе, - таким образом, сюда можно отнести всех членов нашей Организации. Это Соглашение свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций может сделать реальный вклад в дело распространения действия закона на новые районы, а также может способствовать тому, чтобы усилия человека были направлены на созидательные мирные цели в области науки и построения лучшего мира.

Этим Соглашением мы в полной мере воздаем должное тем, кто смело устремился в еще неизведанный мир космического пространства. Мы будем прилагать все усилия, с тем чтобы подвиг этих мужественных людей служил на благо человечества, и надеемся, что так и будет”.

Г-н К.О.Э. Коул (Сьерра-Леоне): “Делегация Сьерра-Леоне голосовала за проект резолюции, который мы только что приняли. Прочные гуманные и юридические принципы, лежащие в основе этого документа, наряду с тем фактом, что правительство моей страны подписало Договор по космическому пространству, побудили делегацию Сьерра-Леоне занять такую позицию. Это является нашей самой скромной данью уважения всем тем, кто дерзает осваивать космос в мирных целях, всем тем, кто до конца отдает себя этому делу”.

Г-н Федоренко (Союз Советских Социалистических Республик): “Одобрив представленный Комитетом проект соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство, советская делегация убеждена, что заключение этого соглашения будет иметь большое значение в связи с быстрым прогрессом космонавтики, развитием научных исследований космоса и расширяющимся применением космических аппаратов для практических нужд, для связи, прогнозов погоды, навигации и т.д.

Соглашение о спасании космонавтов, несомненно, будет иметь важное практическое значение для обеспечения быстрого спасания космонавтов в случае аварии, бедствия или вынужденной посадки, учитывая, что с каждым годом, по мере научно-технического прогресса, будут осуществляться более сложные и длительные полеты космических кораблей с космонавтами на борту. ... Соглашение о спасании космонавтов можно с полным основанием назвать гуманным международно-правовым актом государств – членов Организации Объединенных Наций в отношении мужественных исследователей космических просторов, являющихся, пользуясь словами Договора по космосу, посланцами человечества в космосе”.

Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами

Двадцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи (A/PV/1998)

Г-н Мильюоло (Италия), Докладчик Первого Комитета: “Проект конвенции является итогом длительных и упорных усилий авторитетной группы специалистов по международному праву и дипломатов, которые годами пытались сделать новый шаг вперед в целях расширения *corpus juris*, касающийся международных аспектов использования космического пространства в мирных целях”.

Г-н Шепард (Соединные Штаты Америки): “Проект конвенции является логично составленным документом, основанным на реалистичном понимании взаимных интересов и взаимной выгоды. Мы считаем, что он займет достойное место наряду с такими документами, как получившие высокую оценку Договор по космосу 1967 года и Соглашение о спасании космонавтов 1968 года. Конвенция о международной ответственности призвана создать возможности для удовлетворения разумных требований о немедленной выплате справедливого возмещения в случае ущерба, причиненного вследствие запуска, полета или возвращения космических аппаратов”.

1826-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1826):

Г-н Ван Уссель (Бельгия): “Члены Первого комитета знают, что переговоры были весьма трудными, и для того, чтобы составить статьи конвенции, зачастую требовалось много находивости, уступок и даже жертв. Если после стольких лет, на протяжении которых проводились заседания, консультации и обмен мнениями, мы пришли к определенному согласию, то это объясняется тем, что все члены Юридического подкомитета под просвещенным и эффективным руководством его Председателя г-на Визнера были воодушевлены конструктивными идеями и желанием разработать текст, который соответствовал бы священным принципам международного права. Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, ... прежде всего является результатом компромисса, который, как я указывал в своем выступлении на 1823-м заседании, представляет собой результат удачного сочетания права и дипломатии”.

Г-н Уильямс (Ямайка): “Моя делегация хочет выразить признательность Комитету по использованию космического пространства в мирных целях за проделанную им в течение нескольких лет работу над проектом конвенции и за то, что в итоге он представил нам на утверждение этот документ. Мы отдаем себе отчет в почти непреодолимых трудностях, которые возникали в этой связи. С возрастанием числа запускаемых в космическое пространство объектов, несомненно, появилась необходимость срочно достичь согласия по некоторым правовым нормам в случае, если космический объект нанесет ущерб при возвращении на Землю. Комитет пытался решить главные проблемы путем компромисса”.

Г-н Ситон (Объединенная Республика Танзания): “Моя делегация хочет поздравить Комитет по использованию космического пространства в мирных целях с достижением согласия по проекту конвенции о международной ответственности за

ущерб, причиненный космическими объектами. Нам кажется, что проект конвенции заслуживает тщательного рассмотрения всеми государствами”.

Г-н Фарханг (Афганистан): “Делегация Афганистана приветствует результаты, достигнутые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридическим подкомитетом. Мы с одобрением отмечаем также дух компромисса, проявленный основными космическими державами, который сделал возможным подготовку проекта конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами”.

Г-н Исразлян (Союз Советских Социалистических Республик): “В частности, мы с удовлетворением отмечаем принятие проекта резолюции A/C.1/L.570/Rev.1, в котором одобряется проект конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, в том виде, в каком он после длительного времени был успешно выработан в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях. Мы выражаем надежду, что, поскольку этот вопрос уже решен в принятой нами резолюции, к этому проекту конвенции присоединится возможно большее число стран”.

Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

1988-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1988):

Г-н Янкович (Австрия), Председатель Комитета по использованию космического пространства в мирных целях: “Комитет ... внес еще один вклад в важный новый раздел права, приняв Конвенцию о регистрации, которая будет представлена текущей сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения и утверждения. ... Она не удовлетворяет да и не может, разумеется, удовлетворять абсолютно всех, однако она отражает не только несколько лет трудной и целенаправленной работы, но и, как я считаю, оптимальный уровень компромисса, который может быть достигнут на нынешнем технологическом этапе. Именно поэтому члены Комитета единодушно одобрили проект конвенции... Проект конвенции о регистрации представляет собой поэтому исключительно важный документ, обеспечивающий возможность оперативного и эффективного удовлетворения требований, выдвигаемых невинными жертвами в соответствии с Конвенцией об ответственности. Он дополняет свод норм, обеспечиваемых Конвенцией об ответственности, в том смысле, что он облегчит процедуры идентификации космических объектов в спорных случаях. В этом смысле проект конвенции о регистрации вносит, по нашему мнению, важный вклад в процесс дополнения существующего свода международного права в данной области; поэтому он представляет собой важный шаг по пути прогрессивного развития и кодификации международного космического права”.

Г-н Вызнер (Польша), Председатель Юридического подкомитета: “Проект конвенции представляет собой тщательно продуманный и сформулированный документ. Он появился на свет благодаря длительным и подробным консультациям и переговорам между делегациями, придерживающимися различных точек зрения и представляющим различные философские школы, которые тем не менее предприняли усилия определить максимально широкие рамки согласия”.

1990-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1990):

Г-н Кучел (Соединенные Штаты Америки): “В ходе переговоров по данной конвенции было достигнуто множество трудных компромиссов, и мы считаем, что выработанное на этой основе соглашение является разумным и удовлетворяющим различные интересы, что явится важным вкладом в развитие свода международного права, касающегося исследования и использования космического пространства в мирных целях”.

Г-н Фраззу (Бразилия): “Принятие Юридическим подкомитетом проекта конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, несомненно, является важным достижением, и мы хотели бы сердечно приветствовать Подкомитет, и в особенности его энергичного Председателя посла Визнера. Благодаря духу взаимопонимания и компромисса, который преобладал на последней сессии Юридического подкомитета, на текущей сессии Ассамблеи имеется возможность приступить к принятию окончательного текста конвенции, необходимость в которой не нуждается в дальнейшем доказательстве.”

1991-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1991):

Г-н Датку (Румыния): “Данная конвенция, которая дополняет положения Конвенции об ответственности государств за объекты, запускаемые в космическое пространство, представляет собой важный шаг на пути к выработке общих правовых рамок межгосударственного сотрудничества в космосе”.

Г-н Ридбек (Швеция): “Мы с глубоким удовлетворением отмечаем, что в этом году Комитет по космическому пространству представил нам конкретные результаты работы в форме проекта конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство. Рассматриваемый нами текст потребовал многолетних подготовительных усилий в рамках Юридического подкомитета. Он представляет собой новую важную веху в работе, проделанной Организацией Объединенных Наций в области космического пространства. ... Мы считаем, что конвенция о регистрации является важным дополнением Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами. С принятием конвенции о регистрации вполне могут сложиться более оптимальные возможности также и для дополнительного числа ратификаций Конвенции об ответственности и других документов Организации Объединенных Наций, принятых в области космического пространства”.

Г-н Тодоров (Болгария): “Достижение договоренности в рамках Юридического подкомитета в отношении продуманных и тщательно сбалансированных формулировок вновь подтвердило репутацию этого Комитета как органа, вносящего важный вклад в развитие и кодификацию международного космического права”.

1992-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1992):

Г-н Шарве (Франция): “Мне хотелось бы подчеркнуть, что результаты, достигнутые в отношении регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, могут служить примером в отношении других проблем, находящихся на

рассмотрении Комитета по космическому пространству. Фактически эти результаты показывают, что может быть достигнуто при наличии среди государств желания добиться компромисса в духе сотрудничества”.

Г-н Бранкович (Югославия): “Несомненно, что настоящий [проект конвенции] представляет собой важное достижение в области законодательства, регулирующего космическую деятельность. Принятие и претворение в жизнь положений этой конвенции станет ценным вкладом и представляет собой исключительно важный шаг на пути к достижению одной из основных целей – использованию космического пространства в мирных целях”.

1994-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1994):

Г-н Йокота (Япония): “Завершение работы над проектом конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, представляет собой еще одно важное событие в истории Комитета по космосу. ... Я искренне надеюсь, что Комитет единодушно одобрит проект конвенции о регистрации, который, по нашему мнению, представляет собой еще одну важную веху в прогрессивном развитии космического права. ... По мнению моей делегации, международное сообщество может извлечь важный урок из тщательного анализа длительных и трудных переговоров, которые в этом году привели к успешному завершению разработки проекта конвенции о регистрации”.

1995-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1995):

Г-н Иса (Пакистан): “Данный проект конвенции является необходимым дополнением Конвенции об ответственности и представляет собой ценный вклад в свод космического права. Корректное привлечение к ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, надлежащей стороны может быть осуществлено лишь при наличии определенной системы, позволяющей устанавливать происхождение космических объектов”.

Г-н Аль-Масри (Сирийская Арабская Республика): “Юридический подкомитет смог добиться обнадеживающих результатов, - особенно в отношении проекта конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, - что дает нам все основания надеяться, что такие объекты, которые по-прежнему сдерживают ряд достижений в этой области, особенно разработку международных положений, регулирующих деятельность на Луне, непосредственное телевидение с использованием спутников Земли и дистанционное зондирование, будут теперь устранены благодаря нашим добрым намерениям и искренней вере в принципы международного сотрудничества и дружеских отношений между народами мира”.

Г-н Янго (Филиппины): “Настоящий проект конвенции представляет собой еще один выдающийся вклад Комитета по космосу в развитие международного права для использования космического пространства в мирных целях. По нашему мнению, проект конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, представляет собой необходимое дополнение ранее заключенных соглашений. ... В соответствии с проектом конвенции вводится обязательная система регистрации

объектов, запускаемых в космическое пространство, не только на национальном, но и на международном уровнях. Подобные регистры служат источникам жизненно важной и необходимой информации в рамках дальнейших усилий человечества по освоению и исследованию космического пространства в мирных целях”.

1996-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1996):

Г-н Плая (Италия): “Достижение согласия в отношении текста [конвенции] было легкой задачей и, что характерно для таких международных переговоров, представляет собой результат ряда компромиссов, отражающих готовность многих членов идти на уступки, отказавшись от своих первоначальных позиций для достижения общего консенсуса.

Проект конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство, представляет собой еще один небольшой шаг в направлении не только дополнения нового свода космического права, над которым мы работаем, но и к выработке новой “Великой хартии” глобальных законов и норм, которые будут использоваться и найдут отражение в будущем для определения хода международных отношений между народами мира”.

1997-е заседание Первого комитета (A/C.1/PV.1997):

Г-н Аззут (Алжир): “Достигнутые результаты имеют поистине первостепенное значение, поскольку данный юридический документ представляет собой определенный практический вклад в новое законодательство, которое постепенно разрабатывается, и служит гармоничным дополнением Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами”.

Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах

15-е заседание Специального политического комитета (A/SPC/34/SR.15):

Г-н Ахмед (Индия) заявил, что принятие этого договора Генеральной Ассамблеей обеспечит правильное и рациональное использование природных ресурсов Луны и других небесных тел через посредство создания международного режима с целью обеспечения того, чтобы такие ресурсы, являющиеся общим наследием человечества, использовались на благо всего человечества.

Г-н Энтерлайн (Германская Демократическая Республика) отметил, что проект соглашения о деятельности государств на Луне, принятый консенсусом на двадцать второй сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, содержит ценные конкретные положения, регулирующие использование космического пространства. Особо важно то, что в соответствии со статьей III проекта соглашения предусматривается, что Луна должна использоваться всеми государствами-участниками исключительно в мирных целях. Для мира и разрядки исключительно важно, чтобы в проекте соглашения был подтвержден демилитаризованный статус Луны и других небесных тел и запрещено размещение

на орбите вокруг этих тел объектов, несущих ядерное оружие или другое оружие массового уничтожения.

С принятием этого соглашения конкретными и детальными положениями обязательного характера, находящимися в соответствии с международным правом, будет охвачена еще одна важная область космического пространства и область деятельности в нем. Тот факт, что стало возможным разработать проект соглашения консенсусом, представляет собой явное доказательство ценности принципа консенсуса при разработке юридических положений, касающихся космического пространства.

16-е заседание Специального политического комитета (A/SPC/34/SR.16):

Г-н Бартон (Канада) с удовлетворением отметил, что Комитет наконец закончил редакцию проекта договора о Луне, в тексте которого вновь предлагается принцип, провозглашенный в Договоре 1967 года, а именно, что Луна и другие небесные тела будут использоваться только в мирных целях, недвусмысленно запрещается любое использование силы или угрозы ее применения и предусматривается, что выгоды, получаемые от использования ресурсов космического пространства, будут на равной основе распределены между всеми сторонами.

Г-н Фузита (Япония) заявил, что проект соглашения содержит различные основополагающие принципы, которые, имея обязательную силу, должны эффективно способствовать обеспечению более широкого сотрудничества между государствами в целях исследования и использования космического пространства в мирных целях.

Г-жа Новотны (Австрия) отметила, что на своей предыдущей сессии Комитет по использованию космического пространства в мирных целях имел возможность завершить, основываясь на деятельности Юридического подкомитета, разработку проекта соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах, что является чрезвычайно важным шагом в области кодификации международного космического права. Благодаря такому соглашению использование природных ресурсов небесных тел и космического пространства, которое могло бы позволить избежать тех значительных трудностей, с которыми человечество неминуемо столкнется в силу ограниченности ресурсов Земли, может стать практически осуществимым в условиях мирного космического пространства, регулируемого международным правом на основе взаимного сотрудничества и взаимопонимания согласно заранее оговоренным соответствующим условиям. Именно в этих условиях все человечество сможет получить выгоду от использования космического пространства.

17-е заседание Специального политического комитета (A/SPC/34/SR.17):

Г-жа Оливерос (Аргентина) заявила в отношении проекта договора о Луне, что иногда кажущиеся непримиримыми расхождения во мнениях, которые имели место в самом начале, преодолены, что вновь подтвердило, что переговоры между государствами являются наиболее эффективным средством устранения таких препятствий. В проекте договора отражено приемлемое равновесие различных

интересов в этой связи, и ее делегация считает, что как развитые, так и развивающиеся страны могут испытывать удовлетворение по поводу его содержания. В результате подготовки проекта договора также удалось восстановить веру в действенность Комитета по использованию космического пространства и показать, что он является одним из самых эффективных органов Организации Объединенных Наций, который за время своего относительно короткого существования разработал пять чрезвычайно важных международных документов. Договор также является прекрасным примером успешного продвижения по пути прогрессивного развития международного права и его кодификации в соответствии со статьей 13(а) Устава.

Г-н Росляков (Союз Советских Социалистических Республик) заявил, что проект соглашения представляет собой детально отработанный и сбалансированный документ, отвечающий интересам всех стран, независимо от уровня их экономического развития и степени участия в космической деятельности.

Г-н Коттон (Новая Зеландия) заявил, что проект договора, содержащего руководящие принципы поведения государств на Луне и других небесных телах, явится важным шагом в деле международного сотрудничества.

18-е заседание Специального политического комитета (A/SPC/34/SR.18):

Г-н Альборнос (Эквадор) заявил, что подготовка проекта соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах представляет собой определенную степень прогресса. Можно с удовлетворением отметить, что этот документ предусматривает, что исследование и использование Луны должно осуществляться в интересах всего человечества, а также что такая деятельность должна приносить выгоды и отвечать интересам всех стран, независимо от степени их развития. Государствам – участникам этого соглашения следует также взять на себя обязательства использовать Луну исключительно в мирных целях и не размещать на окололунной орбите никаких объектов, несущих ядерное оружие.

Г-н Калина (Чехословакия) заявил, что его делегация приветствует завершение работы над соглашением о деятельности государств на Луне и других небесных телах. Завершение этой работы показало, что при наличии политической воли даже самые трудные и деликатные вопросы могут быть решены. Соглашение о Луне содержит положение об общем наследии человечества, это является признанием необходимости широкого международного сотрудничества всех стран, независимо от уровня их развития, в области космического пространства.

19-е заседание Специального политического комитета (A/SPC/34/SR.19):

Г-н Петри (Соединенные Штаты Америки) отметил, что проект договора о Луне в значительной мере основан на Договоре по космосу 1967 года и никоим образом не ограничивает положений последнего. Этот проект сам по себе является конструктивным вкладом в кодификацию международного космического права и содержит обязательства, имеющие как непосредственный, так и долгосрочный характер.

Г-н Колбасин (Белорусская Советская Социалистическая Республика) заявил, что проект договора о Луне не только представляет собой существенный вклад в международное право, но и станет важным элементом укрепления взаимного доверия между государствами и международного мира.

Г-н Гомес Робледо (Мексика) выразил мнение своей делегации о том, что проект договора обеспечил трудное равновесие между идеализмом и реализмом, установив нормы, которыми человечество будет руководствоваться при осуществлении своей деятельности на Луне.

Г-н Суриокусумо (Индонезия) заявил, что Индонезия приветствует проект соглашения о Луне, который, несомненно, является заметной вехой в развитии космического права и свидетельствует о том, какой прогресс может быть достигнут в решении различных проблем на основе признания взаимных интересов и в духе компромисса.

Г-н Дизс (Чили) отметил, что подготовка соглашения является достижением как для развитых, так и для развивающихся стран, поскольку в нем предусматривается эффективное равноправное сотрудничество государств в исследовании и будущем использовании Луны на благо всего человечества.

*Управление по вопросам космического пространства
Венский международный центр
P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria
Telephone: +(43)(1) 26060-4950
Fax: +(43)(1) 26060-5830*

